

Szépség, siker, haszon

Második napja, hogy a nagyközönség előtt bezárta kapuit a Budapesti Nemzetközi Vásár. Két napja csak a munkások, rakodók, szállítók tartózkodnak a vásárvárosban, s készülődnek hazafelé a külföldi kiállítók is. Ha csak egy mondatot kívánjuk jellemezni az ideit vásárt; *szép volt, sikeres és hasznos.*

Sok élménnyel és tapasztalattal gazdagodott a látogató közönség és általában az egész magyar népgazdaság. Több mint egymillió szakember és nézelődő járta a pavilonokat, bírálta, vagy dicsérette a látottakat. Volt mit nézni. A magyar ipar ismét remekelt. Az ideit seregszemle azonban nemcsak a jelenlegi állapotokat tükrözte, hanem előremutatás volt a jövőre. Általában még csak beszélünk és írunk az új gazdasági mechanizmus jelentőségéről, előkészületeiről, és tudjuk, hogy majd jövőre életbe lép. Ezen a vásáron a kiállítók és a vendégek már érezhették az új gazdasági mechanizmus előszelét. Mindenki igyekezett olyan termékkel megjelenni, amely valóban érdekes, irányt mutató és érdeklődésre tarthat számot a nagyvilágban. Az üzemek, vállalatok érzik, hogy egy-egy jó kereskedelmi megállapodás a vásár ideje alatt, megteremtheti a jövő sikereit. Érezhető volt az új mechanizmus abban is, hogy a szakemberek gyakran mérlegetek, érdemes-e megvenni egy-egy gépet vagy berendezést és már azt számolták, mennyi idő alatt térül vissza az ára. A vendéglátóipari szakemberek például valóságos tanácsot tartottak, hogy mennyi dán kávéfőző automatát vásároljanak, mert mint mondták, a vásári tapasztalatokat figyelembe véve, egy-egy ilyen gép két és fél-három hónap alatt megtérül.

A jövőben nagyobb szerepet kap a kereskedelem és az ipar kapcsolata. Már itt a vásáron is gyakran tapasztalhatták a sajtó munkatársai, hogy a termelő üzem és a külkereskedelmi milyen szoros kapcsolatot tart, s közösen keresik a problémák megoldását. Nem kétséges, hogy ez a kollektív munka nagy haszonnal jár majd, s jó tapasztalatokat hozott a jövőre. A BNV tehát ebből a szempontból is jó fórum volt, gyümölcsöző kísérlet az ipar és a kereskedelem együttműködésével kapcsolatban, és remélhetően a folytatás az lesz, hogy a következő hónapokban, években is elmélyül ez az együttműködés. Közösen dolgoznak majd egy-egy termék, új árucikk műszaki fejlesztésén elterjesztésén. Ha a külkereskedelmi vállalat és az ipari vállalat együtt kutatja a piacot, a keresletet és a kínálatot, sokkal gyorsabban realizálhatják tapasztalataikat, mintha külön-külön úton járnának.

Megállapítható az is, hogy a külföldi kiállítók előtt mind nagyobb tekintélyre tesz szert a budapesti vásár. Egészséges versengés indult meg a vevőért, mindenki igyekszik valóságos piacot teremteni. Azok a külföldi kiállítók, akik néhány esztendeje még „csecsebecsüket” hozták a májusi vásárookra, már látják, hogy ez nem felel meg a reális tényeknek és a magyar igényekhez próbálnak igazodni. Ezért volt sok a külföldi pavilonokban a munkagép, az útpítógép.

Általában a Budapesti Nemzetközi Vásárt úgy jellemzik, hogy nemzetközi tapasztalatsere. De nemcsak a szakembereké, hanem a fogyasztóké is. Egy-egy ilyen kiállítás csiszolja, finomítja az igényeket. A magyar vásárlátogató meggyőződhet arról, mit kap az ottani boltokban a csehszlovák, a jugoszláv, a német, az angol, a francia háziasszony. Így azután ne csodálkozzék a kereskedelem vagy az ipar, ha rövidesen olyan igényekkel állnak elő a fogyasztók, hogy miért nincs ilyen vagy ehhez hasonló minőségű, csomagolású árucikk a magyar üzletekben. A szakemberek sokat tanultak, nyitott szemmel jártak, s remélhetően ugyanúgy, mint az idén, valóban sok terméket hoznak forgalomba abból, amit a vásáron bemutatnak.

Érdekes jellemvonása volt az ideit vásárnak, hogy nemcsak egyszerű kereskedelmi megállapodásokat kötöttek, adtak vagy vettek, hanem tárgyalásokat folytattak közös munkáról, együttműködésről. A kooperáció jól bevált gyakorlat, amely hasznos volt mindkét fél, a mi esetünkben mindkét szerződő ország részére. Már most is megjelent jó néhány olyan termék, amely német motorral, magyar tervezők által készített külalakban látott napvilágot. A jövőben sok ilyen és ehhez hasonló gyártmány születik majd a baráti és nyugati országok kooperációjából.

Véget ért tehát a Budapesti Nemzetközi Vásár. A magyar ipar számára, kereskedelmi és gazdasági szakemberek részére azonban még korántsem. Csúpan az árumintabemutató zárta be kapuit, de az igazi kereskedelem csak most kezdődik. Kedden is történtek üzletkötések, s ez még folytatódik a következő napokban. A vásáron látottak alapján pedig a jövőben realizálódik az üzletkötések újabb sora. Vásár ez, egész évben tartó — a javából. A kiállítók, a résztvevők így köszöntek egymástól hétfőn este: „Viszontlátásra 1968-ban”. Úgy gondolom, hasonló a látogatóközönség óhajja is. De nemcsak a vásárral kapcsolatban, hanem az itt látott és bemutatott termékekkel kapcsolatban is.

KAPALYAG IMRE

Szezon előtt a paprikafeldolgozó vállalat

Megérkeztek az új csomagoló automaták

A szegedi paprikafeldolgozó vállalat idén március közepén hozzálátott a tavaszi felkészüléshez. Gondosan elkészített terv szerint a szerelők úgyszólván minden berendezést megvizsgálnak — a paprikamalmoktól a szárító gépeig.

A szezon műszaki előkészületei a felújítások mintegy 30 ezer munkaórát vesznek igénybe.

A legfontosabb gépek közé tartozó szárítók javítása megfelelő ütemben, kielégítően halad. A szegedi üzemben és a vidéki telepeken összesen 19-et ellenőriznek és javítanak ki. Ezt a munkát határidőre, június 30-ra befejezik, sőt hozzákezdnek egy 8 millió forintos beruházás előkészítéséhez is. Az év végén új, közvetlen fűtésű alagútkelemléket építenek Mórahalmon, Szőregen, Üllésen és Rőszkén.

Sajnos az energiatelep — a kazánház — garanciális javításához kévsé kezdett a Szegedi Gázmű. Gyors munkára van szükség, hogy június 10-re, a kitűzött határidőre befejezzék a javítást. Ha ez nem sikerül, a paprikafeldolgozó vállalat nem tud életben maradni a szezon előtt.

A vállalat tmk-sai viszont eredményesen dolgoznak: eddig három csomagoló automatát rendben átadtak, a paprikamalmok javítását a napokban befejezik.

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

57. évfolyam, 126. szám

Ára: 50 fillér

Szerda, 1967. május 31.

Losonczi Pál látogatása Csongrád megyében

Kitüntetéses doktorrá avatás Szegeden
Ünnepség Makón



(Somogyiné felv.)

Beszélgetés az ünnepség után. Dr. Szabó Zoltán, Losonczi Pál, dr. Tóth Károly, dr. Pólay Anna és dr. Szvétek Ágnes

A szegedi József Attila Tudományegyetem és a Szegedi Orvostudományi Egyetem tanácsa kedden délen az egyetem Dugonics téri központi épületének aulájában ünnepélyes doktorrá avató együttes tanácsulást tartott. Ebből az alkalomból Szegedre érkezett és a nyilvános rendkívüli tanácsulésen részt vett Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, dr. Vedres István, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. Polinszky Károly művelődésügyi miniszterhelyettes. Ott volt Siklós János és Rózsa István, az MSZMP Csongrád megyei bizottságának titkárai, Sipos Géza, a szegedi városi pártbizottság titkára, Hantos Mihály, a Csongrád megyei és Papp Gyula, a szegedi városi tanács vb elnökhelyettesei.

Dr. Szabó Zoltán akadémikus, a szegedi József Attila Tudományegyetem rektora köszöntötte a vendégeket és megnyitotta a tanácsulást. Majd bejelentette: a Népköztársaság Elnöki Tanácsa hozzájárult ahhoz, hogy Szvétek Ágnes jogászt, bírósági fogalmazót, a József Attila Tudományegyetem tanácsa Sub Auspiciis Rei Publicae Popularis kitüntetéssel doktorrá avassa. Ezután dr. Tóth Károly egyetemi tanár, a Szegedi Orvostudományi Egyetem rektora ismertette: a Népköztársaság Elnöki Tanácsa hozzájárult, hogy Pólay An-

na orvost, a bőrgyógyászati klinika gyakornokát, az orvosegyetem tanácsa Sub Auspiciis Rei Publicae Popularis kitüntetéssel doktorrá avassa.

A két egyetem rektora ezután ismertette a jelöltek életrajzát és munkásságát.

Dr. Kemenes Béla tanszékvezető docens, az állam- és jogtudományi kar dékánja és dr. Szontágh Ferenc egyetemi tanár, az orvostudományi egyetem általános orvosi karának dékánja doktorrá avatta a jelölteket. A hagyományos szokás szerint a két rektor és a két egyetemi tanács tagjai kézfogással dokortársakká fogadták az újonnan felavatott kitüntetéses doktorokat, akik ezután az Elnöki Tanács elnöke elé járultak, hogy — a párt és az állam elismerésének jeleként — átvegyék a Népköztársaság címerével díszített aranygyűrűt.

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke a Sub Auspiciis Rei Publicae Popularis kitüntetéses doktorrá avatásakor meleg szavakkal fejezte ki elismerését a kitüntetett fiataloknak.

— A két egyetemi tanács együttes ünnepi ülése — hangsúlyozta a többi között — elsősorban és mindenképp az újonnan felavatott orvosdoktorok, illetve jogászdoktorok közel két évtizedes szorgalmának, kötelelességének, kiváló képességeinek és tanulmányainak eredménye. Enélkül minden egyéb felététel — legyen az bármilyen tökéletes is — nem hozhatott volna kellő sikert. Ugyanakkor munkájuk megbecsülését érezhetik azok a professzorok, egyetemi oktatók, pedagógusok, akik a magas szakmai tudás elnyeréséhez hozzásegítették őket. A most avatott két fiatal doktor kiemelkedő eredményei ismételen bizonyítják, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt és a kormány kultúrpolitikájának megvalósításában Szeged két egyeteme jó munkát végez. A szegedi egyetem elismerésre méltó eredményeiben szerepet játszanak a fejlett nemzetközi kapcsolatok is. A külföldi tudományos és szakmai tanácskozásokon, konferenciákon, tanulmányutakon való részvétel hatékony segítséget jelent az egyetem oktatóinak az új tudományos eredmények megismerésében.

Az Elnöki Tanács elnöke a továbbiakban hangsúlyozta, hogy szocialista államunk nagy figyelmet fordít a két szegedi egyetem fejlesztésére is. A közelmúltban felújították például az orvostudományi egyetem nőgyógyászati klinikáját, valamint az I-es számú fogászati klinikát, ez évben fejeződik be az egyetem épületeinek termálfűtéses átalakítása és elkészül egy új kollégium.

Losonczi Pál befejezésül elmondotta:

— Meleg nagybecsüléssel köszöntjük kedves új doktoraink szüleit is, egyszerű emberformáló és nevelő munkájukért, áldozataikért, és joggal mondhatjuk, a gyűrű fényének csillogásából nem kevés illeti őket is.

A kitüntetettek nevében dr. Pólay Anna mondott köszönetet.

A két szegedi egyetem ünnepi tanácsulése dr. Tóth Károly zárszavával ért véget.

Az avatás után Losonczi Pál részt vett a két egyetem rektorának fogadásán, ahol megismerkedett és hosszan elbeszélgetett az újonnan avatott két doktor nő szülei, családjának tagjaival. Délután a szegedi egyetemi fűvészkertbe látogatott. Itt dr. Simoncsics Pál, egyetemi adjunktus ismertette a kert nevezetességeit.

A délutáni órákban Losonczi Pál Makóra látogatott. Kíséretében volt Rózsa István, az MSZMP Csongrád megyei Bizottságának titkára is.

Makón, a városi tanács épületében bensőséges ünnepségre került sor. Az Elnöki Tanács elnökét, valamint az ünnepség résztvevőit dr. Forgó István, a városi tanács vb elnöke köszöntötte. Ezután Losonczi Pál szölt az ünnepség résztvevőinek. Elmondotta: megismerkedtem a kötelelességének tesz eleget, amikor az Elnöki Tanács által adományozott Munka Érdemrend arany fokozatát átadja Mágóri Sándornak, a makói Úttörő Tsz nyugdíjas elnökének. Meltatta Mágóri Sándornak a szövetkezeti mozgalomban kifejtett tevékenységét.

Az ünnepség után Losonczi Pál hosszasan elbeszélgetett a megye, a járás, a város megjelent képviselőivel.

Újabb vállalatok kaptak export-import jogot

A gazdasági bizottság egyik legutóbbi határozatával az export-, importjogot több iparvállalatra és néhány kereskedelmi vállalatra is kiterjeszti, s más, eddig is önállóan exportáló vállalatok külkereskedelmi jogkörét bővíti. A határozattal kapcsolatban az MTI munkatársa a Külkereskedelmi Minisztériumban a következő tájékoztatást kapta:

A külkereskedelmi jog kiterjesztése azt a célt szolgálja, hogy azok a termelő vállalatok, amelyek készítményeik nagy többségét exportra gyártják és általában speciális termékeik egyedüli előállítói, közvetlen kapcsolatot tartsanak a külföldi piaccal.

A határozat az új gazdasági mechanizmus bevezetésével egy időben, 1968. június 1-vel lép életbe, végrehajtására azonban már most felkészültek az érdekelt kereskedelmi és ipari vállalatok. A gazdasági bizottság utasította a külkereskedelmi minisztert és az érdekelt szervek vezetőit, hogy 1968. január 1-re az export-, illetve importjog felruházott vállalatoknál biztosítsák a kereskedelmi munka folyamatosságát. Ennek érdekében a külkereskedelmi vállalatoknál az átszervezés során felszabaduló munkaerőket az érdekelt vállalatok külkereskedelmi részlegeinek engedjék át. (MTI)

Gáspár Sándor Skóciában

Napok óta Skóciában tartózkodik a magyar szakszervezetek háromtagú küldöttsége, Gáspár Sándor, a Szakszervezetek Országos Tanácsa főtitkárának vezetésével.

A küldöttség ellátogatott a hunterstoni atomerőműbe, a Rolls Royce Társaság repülőgéphajtómű üzemébe, Glasgow főpolgármestere, John Johnston kedden ebédre látta vendégül Gáspár Sándort és a küldöttség tagjait.

A magyar vendégek több találkozáson vettek részt Dél-nyugat-Skócia dolgozóival, Glasgow-ban és Ayr megyében. Gáspár Sándor a találkozókon válaszolt a magyar dolgozók munkájáról, életkörülményeiről feltett kérdésekre.

Ilku Pál látogatása az SZKP Központi Bizottságában

Pjotr Gyemicsev, az SZKP Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság póttagja kedden fogadta a Szovjetunióban tartózkodó Ilku Pál művelődésügyi minisztert, az MSZMP Politikai Bizottsága póttagját és Rosta Endrét, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének ügyvezető elnökét.

A találkozóról kiadott közlemény szerint a szívélyesség és kölcsönös megértés légkörében lezajlott beszélgetés során megvitatották a két ország kulturális kapcsolatai további fejlesztésének aktuális kérdéseit. (MTI)

A Biztonsági Tanács ítélje el az arab országok elleni provokációkat

Losonczi Pál válasza Nasszer elnök üzenetére

Gamal Abdel Nasszer, az Egyesült Arab Köztársaság elnöke május 27-én üzenetet intézett Losonczi Pálhoz, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökéhez. Nasszer elnök üzenetében tájékoztatást adott a Közel-Keleten kialakult helyzetről és azokról az intézkedésekről, amelyeket az Egyesült Arab Köztársaság és más arab országok a térség békéjének és biztonságának fenntartására tettek. Losonczi Pál az alábbi válaszüzenetet intézte Nasszer elnökhöz:

„Megkaptam elnök úr üzenetét, az Egyesült Arab Köztársaságnak a jelenlegi közel-keleti válsággal kapcsolatos álláspontjáról. Elnök úr üzenetéről tájékoztattam a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsát és kormányát.

A baráti Egyesült Arab Köztársaság és más arab országok ellen irányuló agresszív törekvések a Magyar Népköztársaságot is aggodalommal töltik el. Népünk és kormányunk, külpolitikánk elveitől vezérelve őszintén óhajtja, hogy a haladó arab országok népei békében, mindenemű idegen beavatkozástól mentesen építhessék új társadalmukat. Ezért elítélünk minden olyan imperialista kísérletet, amely a haladó arab országok nemzeti függetlenségének és szuverenitásának csorbítására, társadalmi rendszerének megdöntésére irányul.

Nagyrá értékeljük az EAK kormányának lépéseit, amelyeket a Szíriai Arab Köztársaság ellen tervezett agresszió megállítására és a közel-keleti térség biztonságának megővására, valamint az EAK felségterülete és felségvízei megvédése érdekében tett. Szilárd meggyőződésünk, hogy az Egyesült Arab Köztársaság népe, vezetőinek bölcs és megfontolt irányításával, valamint a világ békeszerető, anti-imperialista erőinek támogatásával, ezúttal is sikeresen fogja elhárítani a nemzeti függetlenségét fenyegető veszélyeket, s meg tudja akadályozni az imperializmus agresszív erőit és ügynökeit abban, hogy a közel-keleti térséget beláthatatlan következményekkel járó háborús konfliktusokba sodorják. Erre irányuló erőfeszítéseiben számíthat a Magyar Népköztársaság szolidaritására és támogatására.”

A BIZTONSÁGI TANÁCS FOLYTATJA A VITÁT

● New York (MTI)

A közel-keleti feszültségért Izrael agresszív politikája és az izraeli magatartást támogató nyugati országok felelősek — állapította meg Fedorenko szovjet küldött a Biztonsági Tanács hétfői ülésén.

Fedorenko rámutatott, amennyiben a tanács üléseinek egyáltalán van jogosultsága, az csupán az EAK kormányára nyilatkoztatának megvitatása lehet. Hangsúlyozta: „végtelen hiba lenne, ha az izraeli militarista körök elszámítanak magukat, s agresszív magatartásukat nem akadályozzák meg józanabb politikusok”.

Fedorenko kijelentette, a szovjet kormány támogatja az EAK levelében foglalt előterjesztéseket és javasolta, a tanács ítélje el az arab országok elleni provokációt és fenyegetést, amely csak egy maroknyi gyarmatosító és olajmágnás érdeke.

A Biztonsági Tanács kedden, magyar idő szerint 20 óra 28 perckor újabb ülést és folytatta a vitát a közel-keleti válságról.

KATONAI MEGÁLLAPODÁS AZ EAK ÉS JORDÁNIA KÖZÖTT

● **Kairó (Reuter, DPA)**
A kairói rádió közölte, hogy Husszein, Jordánia királya kedd délelőtt az EAK-ba érkezett. A király személyes megjelenése Kairóban nagy szenzációt keltett. Az egyiptomi sajtó még nemrégiben elutasította az együttműködést a reakciós arab államokkal, amelyek alatt Jordániát és Szaúd-Arábiát értik.

A kairói rádió műsorát megszakítva jelentette be kedd délelőtt, hogy Nasszer, az EAK elnöke és Husszein, Jordánia királya háromórás tanácskozás befejeztével

megegyezett egy közös védelmi megállapodás aláírásában.

ATASSZI HAZAUTAZOTT

● **Moszkva (TASZSZ)**
Atasszi szíriai államfő kedden befejezte moszkvai látogatását és repülőgéppel hazautazott. A szíriai államfőt Gromiko külügyminiszter és Grecsko marsall, hadügyminiszter búcsúztatta.

A Moszkvában kiadott hivatalos közlemény szerint Nureddin Atasszi szíriai államfőt elutazása előtt Leonid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára fogadta. Atasszi találkozott Alekszej Koszigin szovjet kormányfővel. A megbeszélésen részt vett Gromiko szovjet külügyminiszter, Grecsko honvédelmi miniszter és Szakcskov, a külföldi gazdasági kapcsolatok állami bizottságának elnöke.

Podgornij megbeszélései Afganisztánban

● **Kabul (TASZSZ)**
Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke Mohammed Zahir sah, afgán király meghívására kedden Kabulba érkezett. Tegnap délelőtt Podgornij és a király között baráti megbeszélés folyt. Délután Maivandval afgán miniszterelnök és Etemadi külügyminiszter látogatást tett Nyikolaj Podgornijnál.

Tegnap négy kalózgépet lőttek le

● **Hanoi (VNA)**
A VDK fegyveres erői a lakosság támogatásával kedden négy amerikai kalózgépet lőttek le. Utólagosan beérkezett adatok szerint május 29-én elpusztult egy amerikai repülőgép. Május 25-én és 26-án két amerikai repülőgépet lőttek le. Ezzel 1980-ra emelkedett a VDK felett eddig lelőtt amerikai repülőgépek száma.

Kelet-Nigériából — Biafrai Köztársaság

Általános mozgósítás Nigériában

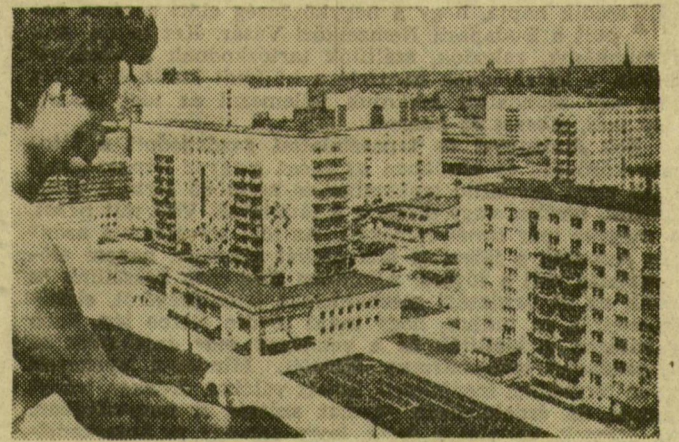
● **Enugu (AFP)**
Kelet-Nigéria katonai kormányzója kedden hajnalban kikiáltotta az olajban gazdag tartomány függetlenségét és a Biafrai Köztársaság néven új állam megalakulását jelentette be. A hírt a volt kelet-nigériai rádió hozta nyilvánosságra, amely ezentúl „Biafra hangja” néven jelentkezik. Az új állam közép-keleti és délkeleti tartományból jött létre, 13 millió lakosa van.

Enuguban, az új Biafrai Köztársaság fővárosában — mint az AFP jelenti — a lakosság énekszóval, örömmel üdvözölte a szakadás bejelentését és az új állam megalakulásának kihirdetését.

Ojukwu alezredes, a volt Kelet-Nigéria kormányzója rádióbeszédet tartott, amelyben részletes áttekintést adott az elmúlt másfél év nigériai eseményeiről, mintegy megindokolva az államszövetségből való kiválását. Ojukwu azzal vádolta a lagoszi kormányt, hogy sohasem tartotta tiszteltben a váli kötelezettségeit különösen az aburi megállapodásokat.

A romok asszonya

napfényt akar



Részlet a Karl Marx-Alleről

Trümmerfrau — ezt a kifejezést hiába keresi az olvasó a legbővebb német-magyar szótárban is. Ezt a fogalmat egy új korszak teremtette. Hogyan is lehetne mégis a magyar fül számára visszaadni az értelmét? Hacsak egyszerűen lefordítanánk, akkor lényegében *romeltakarító nőt* jelent, de a kifejezéssel járó hangulat mégis több ennél. Valahogyan talán így is szólhatna: *a romok asszonya*.

Női kezek nyomán

Ez a kifejezés sok ezer asszonyra, lányra vonatkozik, akik ma már *jelképeknek* is beillenek a Német Demokratikus Köztársaság fővárosában, Berlinben. Annnyira, hogy emléket is állítottak nekik a híres vörös Városházánál. *A ma asszonyai* ők, a háborút, pusztítást átéltek és túlélt asszonyok, akik új életet teremtettek a pusztá kövek és az elszűkölt romok között.

Mondják, hogy Berlint elsősorban a nők emelték ki a romokból. A mai hatalmas méretekben épülő demokratikus főváros első élesztetői a nők voltak. Napi munkájuk után pihenő időben, vasárnapokon *asszony- és lánybrigádok* szerveződtek, hordták, takarították a romokat. *A férfiak helyett is*, hiszen a háború alatt jelentősen megcsappant azok száma. Azok a férfiak pedig, akik mégis ott voltak, jóformán pusztá két kezükkel ásták, kaparták ki a romok, az etalicskázott törmelék alól a megmaradt *szerszámokat, gépalkatrészeket*.

Régen volt már ez — jellemezhetik meg erre olvasónk, mert hiszen csakugyan hol van már ettől a mai Berlin.

Hegy — törmelékből

Valóban az egykori Trümmerfrau *ma már derűsebb viszonyok között* élnek és hivatásuk családi életük mellett másfajta társadalmi munkából veszik ki részüket. Tulajdonképpen azonban nem is olyan régen

volt, mint az olvasó hihetné. Az ugyanis köztudott, hogy Berlinben — ahol a náciizmus örült kalandorai legtovább tartották magukat — minden mást felülmúlt a pusztulás. Még évekkel ezelőtt is törmelékzúzó gépeket láthattunk dolgozni a német fővárosban. A város peremén ma is magadok a hegy: a *Mont Klammotte*. Nem a természet hozta létre — emberek emelték. Pedig nem is olyan kicsiny, oldalán sétányok, kanyarognak, padjain fiatalok beszélgetnek, öregek pihennek. E hegy *Berlin romjaiból* született.

Lehetetlen megfelelkezni minderről, amikor most sétálunk a városnak szó szoros értelmében semmiből született monumentális sugárútján, a *Karl-Marx-Alléen*, a 8—10 emeletes házak sorfala között, a több utcányi szélességű úton vagy amikor a hársak illatát szívja be az ember a teljesen helyreállított történelmi palotákkal, középületekkel szegélyezett *Unter den Linden*-en, vagy megállunk az egyik legnevezetesebb helyen, a város forgalmi csomópontján, a berliniek által csak *Alex*-nek becézett *Alexander Platz*-on.

Tágas, levegős, világos

Itt valóban meg kell állni. Nemcsak az egykor teljesen lerombolt tér (amely leginkább a mi budapesti November 7. terünkre emlékeztet még nagyobb vonalú változatban) mai varázsa kap meg itt, hanem innen betekinthetünk a Karl-Marx Allée hosszú házsoraira, s a környék számos útjának épülő házóriáira. A térén áll egyébként a tanítók házána 11 emeletes korszerű épületkolosszusa, kupolás kongresszusi termével, s körös-körül a régi berkaszárnyák helyén *új napfényes lakóházakra* vethetünk egy-egy pillantást. A közelben egy *karsú torony* körvonalai kezdenek kirajzolódni: ez lesz az új *tv-torony*, amely 372 méter magasságával felülmúlja a párizsi Eiffel-tornyot. Tetején vendéglőt, bárnyitnak és gyönyörű kilátás esik majd a városra, egy igazi világváros háztengerére az új és régi épületekre, a különlegesen széles sugárutakra, a kőművesállványok erdejére, és építődarukra, az úde parkokra, amelyeket a berliniek zöldnyelvnek hívnak.

Berlin új arculatát *tágas, világos lakónegyedek* jelzik. Az egykori romok asszonyai és mai társaik napfényre vágyanak. Hozzátehetjük ehhez, hogy a német főváros egyike volt azoknak, amelyekben a legtöbb sötét és szűk berkaszárnya tömörült össze, még nappal is villanyfényre szoruló egészségtelen lakásokkal. Berlini barátaink mesélték, hogy nem volt szokatlan e túlszűfolt komor falak között, hogy a bérházak egy-egy szobájában két család is lakott nem ritkán 6—8 személlyel. A munkáscsaládok, kispénzű tisztviselők a lakószobát úgy osztották be, hogy spargát húztak vagy kretával jelölték meg a földön, hogy melyik rész kinek a „birtoka”.

Alkalmam volt megtekinteni renkívül szemléltető maketteken a városközpont

1980-ig szóló távlati fejlesztési tervét és a rövidebb távú, 1972-es határidejű *új-jáépítési tervet*. Mindkettőnél *alapelvként jelölték meg a tágas építkezést*, a világosságra, levegősségre törekvést. Derűs, vidám városát akarják tenni az NDK fővárosát. Ez még olyasmiben is megnyilvánul, hogy a sokemeletes házak között földszintes épülettömböket helyeznek el és ezekben kapnak helyet a különféle boltok, áruházak, vendéglők. (Ez a gyakorlat nálunk is egyre több helyen kezd meghonosodni az új lakónegyedekben.)

Tízemeletes városszint

A lakóházak egyébként egytől-egyik *magasházak*. A régi, úgynevezett halásznegyed helyén hat *21 emeletes házat* építenek, a *főváros átlagos szintmagassága pedig 8—10 emelet lesz*. Már öt-emeletes házakat is alig építenek, annál alacsonyabbakat pedig egyáltalán nem. Úgy mondják, nemcsak *szébb lesz* így a város képe, hanem így gazdaságosabb is és gyorsabban teljesíthetik a lakásépítési tervet, amely csak a közvetlen városközpontban 1972-ig 6400 új ott-hont jelent. Ezek mindegyikét *távfüttessel* látják el, amelyhez egyetlen nagy hőközpont épül. Hadd jegyezzem meg az építkezések üteméhez, hogy a nagyfokú gépesítéssel és az előre-gyártott elemek alkalmazásával lényegesen gyorsabb a mienknél: *egy 10 emeletes ház körülbelül fél esztendő alatt készül el*.

Négy emelet a föld alatt

Mindezzel egy időben még tovább növekvő *forgalommal* is számolniuk kell a várostervezőknek. A nagyforgalmú Berlin közlekedése egész Európában a legjobb közé tartozik: jól szervezett és főként gyors. Villamosok, gyorsvasutak, földalatti villamosjáratok hosszú kocsisorai és autóbuszok szolgálják a minél kisebb idővesztéssel járó kényelmes utazást. Most az *Alex-nél a föld alatt 5 szinten* munkálkodik az emberi kéz. Ebből 4 a közlekedés lesz: három villamosvonal és egy autóbusz-, gépkocsitűt vezet a föld alatt, s legalul húzódik a város csatorna-rendszere.

Mozgalmas képet nyújt most Berlin. Nem túlzás azt állítani, hogy olyan az egész főváros, mint valami nagy építkezési terület. A belváros képén már a modern épületek uralkodnak, de ezzel együtt a történelmi épületek restaurálásával hangsúlyosan illesztik azokat is az új épületegyüttesekhez. A szemléltető idegent egyre erősödő jó érzés fogja el, hogy itt *nemcsak az épületek, a lakónegyedek újak*, hanem minden minden gyökerében más, mint akár két évtizede, vagy akár ott, túl a Brandenburi Kapun, a város nyugati felében. Itt új ország optimista szemléletét tükrözi minden, olyan népet, amely megelégedte a háborúskodást, a pusztulást. Munkát, családi otthon, sok napfényt — békét akar.

Lőkös Zoltán

Elhalasztották a döntést

Befejeződött a Közös Piac csúcsertekezlete

● Róma (AFP, Reuter)

Kedden délelőtt négy órai tanácskozás után befejeződött az európai Közös Piac-hoz tartozó hat ország állam-és kormányfőinek csúcsertekezlete. A tanácskozáson élénk vita után lényegében elhalasztották a döntést a közös piaci országokat érintő valamennyi fontos kérdésben.

A csúcstalálkozót Moro olasz miniszterelnök nyitotta meg. De Gaulle francia elnök tízperces beszédében méltatta az európai gazdasági és politikai közösség felé megtett új eddigi eredményeit, s rámutatott arra, hogy Nagy-Britannia, továbbá Dánia és Írország tagfelvételi kérelmének teljesítése új helyzetet teremtené. Arra van tehát szükség — mondotta —, hogy a közösség maga behatóan és alaposan megvizsgálja a tagfelvételi kérelmek teljesítése nyomán várható változásokat és csak ezek felmérése után teljesítse a kérelmeket. De Gaulle beszélt a kelet-európai országokhoz fűző kapcsolatok fejlődéséről is és kifejezte azt a reményét, hogy e kapcsolatok kedvező alakulása gazdasági sikont meghozza politikai gyümölcsöket is.

A kedden kiadott záróközlemény lényege: Nagy-Britannia, Írország és Dánia tagfelvételi kérelmének megvitatását az Európai Gazda-

sági Közösség miniszteri tanácsának június 6-án Brüsszelben tartandó ülésén folytatják; elhatározták, hogy még az idén újabb csúcstalálkozóra ülnek össze.

Ellentétek Bonnban a válaszáadás körül

● **Bonn (MTI)**
Willi Stoph-nak, az NDK miniszterelnökének levelére adandó válasz a jelek szerint komoly erőpróba elé állítja a bonni koalíciót. A levél megválaszolásával megbízott kormánybizottság tárgyalásáról kiszivárgott, hogy komoly véleménykülönbségek vannak a Szociáldemokrata Párt és a CDU képviselői között. A szociáldemokraták azt kívánják, hogy a kancellár közvetlen levélben válaszadjon Willi Stophnak, a CDU azonban valamiféle személytelen választ kíván, esetleg egy emlékiratot.

Mende, a Szabad Demokrata Párt elnöke éles támadást intézett emiatt a koalíció ellen. A Szabad Demokrata Párt vezetője azt követeli, hogy Stoph levelére hivatalos levélben feleljenek s a válasz konkrét javaslatokat tartalmazzon a két német állam vezetői között folytatandó tárgyalásokra.

Eredményeket érlel a jubileumi verseny

Idestova hatodik hónapra lapozzuk a mostani jubileumi év naptárát. Ez azt is jelenti, hogy a Nagy Október tiszteletére indított jubileumi verseny kalendáriumában is új meg új lapokat üthetünk fel: olyanokat, amelyek a felajánlások, vállalkások melletti rubrikában már az eredmények jelzései is megtalálhatók.

Célratörő brigádok

A konzervgyáriak frissek voltak az idén, a legjobb brigádok startja egybe esett az esztendő indulásával. Vállalókedv és akarás jellemezte azokat a brigádgyűléseket, amelyeken az egyes kollektívák feladataikat megjelölték. Ezek a pontosan körülhatárolt, konkrét célok egyben jól tükrözték a gyári versenymozgalom fejlődését. A versengés valamikori hibái, a kampányszerűség, a „mammutvállalkozások” már feledésbe merültek; az éves terv alkotóelemeinek alapos ismerete és hatékony szolgálata vitte sikerre tavaly is a kongresszusi versenyt. Biztos alapokon épülhetett tovább az idei mozgalom. A jó szervezés és aktív érdeklődés, a tennivalók és a tenniakarás találokzásából jelentős vállalkozások születtek. De a valóraváltásból is jelesre vizsgáltak a konzervgyáriak, már eddig is szép munkasikerrel tisztelegtek a nagy évfordulónak, s ebben, mint már annyiszor, a hármas jelszó kitűnő kollektívái jártak az élen.

Gazdagodó érdem

A gyár legjobbjai állták szavukat, valóban minőségi munka kísérte a mennyiségi felajánlásokat. Így például

a készáruraktárban ugyancsak szorgoskodó *Hámán Kató brigád* — *Berta Imréné, Szatmári Károlyné, Döncki Miklósné, Battacs Istvánné* és *Orbán Károly* — általában 115—125 százalék között teljesít, de nemcsak mennyiségileg győzi a munka dandárját, hanem minőségileg is. A kész konzervek megfelelő rakodása mellett szinte univerzálisan értik a sokféle tevékenység minden fortelyát, s noha már bronzplakett birtokosok, ügyességük, hozzáértésük és odaadásuk révén egyre gazdagodik a brigáderdem.

S hosszú még a sor. Nemcsak a gyümölcsléz *Vosztok* és *Tyereskova brigádjai*, az *Előre* és *Pasteur* munkacsapatok a sűrítő üzemből, a főzélkészítő *Lówy Sándor* és *November 7 brigádjai* emelkednek ki belőle; örvendetes javulás részesei a brigádok üzemszerte.

A Szocialista Munka Vállalata címért

Új és jó vonás, hogy a brigádok mindinkább igénylik a teljes tájékoztatást a vállalati feladatokról, a problémákról s természetesen az eredményekről is. Ilyen szellemben munkálkodva reális célkitűzés, hogy a gyár a Szocialista Munka Vállalata címért is versenyez az idén. A termelési minőség mutatók 2,6 százalékos, a tonnatermelés 5,9 százalékos túlteljesítésére, az anyag- és egyéb költségek 4,5 millió forintos csökkentésére törekvésnek, s a belkereskedelmi tervet 5,4 százalékkal, az export célkitűzéseket 4,3 százalékkal akarják túlteljesíteni a konzervgyáriak. Nagyszerű

szándékuk, hogy a Nagy Október 50. évfordulóját, november 7-ét a versenymozgalom lendítő erejére támaszkodva, ideitervük maradéktalan teljesítésével köszöntsék.

Jobb minőség

A Szegedi Ruhagyárban négyhónapos már a jubileumi verseny, amelyet annak idején a 4-es munkaterem B-műszakos dolgozói kezdeményeztek. Minden szalagon és üzemből, s a külső telepeken is csatlakoztak a felhíváshoz. Alaposan meghányták-vetették tennivalóikat a munkások, felajánlásaik a vállalat feladatainak sikeres végrehajtásához jelentenek nagy hozzájárulást. Hogy sikerrel szolgálják ezt a célt, azt a terv 3,9 százalékos eddigi túlteljesítése tanúsítja.

A mennyiséghez itt is sikerrel társítják a minőségi színvonalat. Hiven a vállalkozókhoz, a dolgozók arra törekvésnek, hogy időben és kifogástalan minőségben tegyenek eleget a gyár exportkötelezettségeinek. Rokon törekvés a belkereskedelmi igények maximális kielégítése is. Új cikk a szalagokon az orkáncabát, ennek gyártására különös gondot ügyelnek a ruhagyáriak. Az 5-ös, 6-os szalag, a 10/a-s és a 8-as szalag dolgozói közül *Horváth Gézáné, Bajrics Jánosné, Bárdi Mária, Schreck Jánosné* és *Brányik Gyuláné* különösen kitűnő magas teljesítményével. A 10/a szalag munkásai 10 százalékkal, a 21-es számú szalag munkásai pedig 9,9 százalékkal haladták meg termelési minőségüket. A szabászati üzemből — amely a nagy évfordulóra a szocialista címet akarja megszerezni — szintén szép munkasikerrel születtek.

S. M.

Mi munkál az emberben?

Sok jel mutatja, hogy megfelelő jelentőséget tulajdonítunk a címben szereplő kérdésnek. A Tudományos Akadémia egymillió forintnyi kutatási hittel támogatja a pszichológiai tudományokat. Gyakorlati vezetők számára vezetésméleti studiumokban szerepelt a lélektan, elméleti és gyakorlati vonatkozásban egyaránt. Egyetemek, főiskolák tanárképző fakultásán is figyelemre méltó tantárggyá lépett elő. A párt IX. kongresszusán elhangzott fő referátum is fontos társadalmi kérdésként utalt művelésére, fejlesztésére.

Miért fordítunk most nagyobb figyelmet erre a tudományra? A társadalmi igények hatására. De ez a rövid válasz — bármennyire igaz is — magyarázatra szorul. Mi nemcsak magyarázzuk a világot, az életet, hanem törekszünk a megváltoztatására is. Nemcsak a külső anyagi világ változtatása a célunk, hanem az egyes ember gondolat- és érzésvilágának a formálása is. Ha nem ismerjük jól az érzelmi szerepét, helyét az objektív valósághoz kötött emberi cselekvésben, nehezen tudunk hatni az egyes ember és a közösség érzelmi életére.

Sajnos, egy korábbi időben — az ötvenes évek elején — nem fordítottunk megfelelő figyelmet a gazdasági építőmunka és a tudatformálás mellett az ember érzelmi világának alakítására. Ez csak részben magyarázható azzal, hogy a nagy társadalmi átalakulásokkal járó pszichikai megváltoztatások idején nem játszott központi szerepet a „lelkizés”. Mert nem is elsősorban emiatt maradt periférikus terület e tudomány. És szinte alig hozzáférhető a gyakorlat számára, sokkal inkább abból a hamis megítélésből eredően — kimondva, kimondatlanul —, hogy ez valamiféle „reakció”, hamis tudomány, amelyre nincsen szükségünk. Ebben is van annyi igazság, hogy a „tökés” világ idealista világnézetében fogant és ma is azt tápláló lélektanra nekünk valóban nincsen szükségünk. Helyette azonban a mi világnézetünkben sarjadó és azt tápláló pszichológia megteremtése — elméleti kifejlesztése és a mindennapos gyakorlati alkalmazása — nélkül aligha boldogulunk. Ennek a rossz felfogásnak hármasszalon futó káros következményét tapasztaltuk. Az egyik, hogy a gyakorlat számára még most sem eléggé hozzáférhető a marxista lélektan, s e tudományág fejlesztésében van sok felesleges absztrakció és dilettánskodó okoskodás is. Ezért aztán szükségességét, sőt nélkülözhetlenségét a vezetésben sokan még most sem értik és nem is igénylik. A másik: az író-

kat, költőket „a lélek mérnökeinek” tekintettük és úgy mond az ő asztaluk a lelki folyamatok vizsgálata. Ez is igaz, csak nem privilegiumként. A vezetéstudományak is tartozéka, mert az emberi önismeret alaposabb tétele nemcsak a művészet, hanem e tudományág feladata is. (De ebből az egyoldalú felfogásból ered az is — és persze más tényezőkből is, hogy a — társadalmi, szellemi, erkölcsi, lelki folyamatokat ábrázoló — művészetek nagyobb szerepet és jelentőséget kaptak a szellemi életben éveken keresztül, mint ami jogosan megillette volna őket; bár jelentőségük túlkompenzálása szűnőben van.) A harmadik, hogy tömegnevelő, tömegpropaganda munkákból majdcsak kivesszék az érzelmeire hatást. Az helyes volt, hogy a legális munkásmozgalomban kialakult demagógiával, olcsó hatásvadászával leszámoltunk, de az már kevésbé volt hasznos, hogy az objektív termelési eredmények és tényezők tárgyilagos közlése mellett kevés hely maradt az érzelmeiket érintő és foglalkoztató stílusra. Sokat változott felfogásunk és gyakorlatunk az elmúlt évtizedben.

A társadalmi érintkezésben, az emberek egymáshoz és a dolgokhoz való viszonyában azonban lényeges szerepet játszott az érzelmi élet a tömeges és személyes cselekedetek meghatározásában, gyakran irányításában. Azzal a különbséggel, hogy akkor nem kerültek annyira a társadalmi élet felszínére az érzelmi motívumokat hordozó cselekvések negatív hatásai, mint például most.

Nagy érzelmi hevület kellett és kell ahhoz a nagy-szerű munkaversenyhez, amely „csodákat” produkált a magyar munkásosztály kezével és fejével. Nemcsak a tudati tényezők hatottak a kedvező anyagi feltételek mellett az új városok, gyárak, lakótelepek fölépítésében; pozitív töltetű érzelmi tényezőknek is megvolt a maguk nagy szerepe. De akkor is az egyedek érzelmi világából ötvöződött az alkotó tömegek érzelmi világának pozitív tartalma, éppen úgy, mint ma. S akkor is volt negatív vetülete; öngyilkosság, disszidálás, magánybaveszés, munkakerülés, közömbösség, harácsolás, gazemberség stb. (Mert az érzelmi hatások ezekben az egyéni esetekben is munkáltak. Most láthatóbbá válnak, míg korábban elfedettek voltak.)

Jobb realizérünk segítette abban, hogy pontosabban ítéljük meg céljainkat és lehetőségeinket. Ez nemcsak a politikai, gazdasági viszonyokra vonatkozik, értendő a társadalmi tudati állapotárra változására is. Most már ritkábban keverjük össze az óhaját, kívánságot létünk objektív valóságával. Beszélünk a jobb nemzeti önismeretről, s ugyanígy az egyes ember, a személy önismeretének fontosságáról is. Ez utóbbiban konkrét, gyakorlati szerepet kapott és kap minden vezető tisztséget viselő személy is, akire emberek, emberek tevékenységét bízták.

S elérkezettünk ezzel a kérdéshez egészen gyakorlatias tárgykörhöz. A vezető a körülötté dolgozó emberek tevékenységéből ne csak a napi produktív gazdasági eredményét ismerje, mert ez

nem elég ahhoz, hogy valóban vezető legyen. Ismerje meg a külső tárgyi környezetben belülről levő mozgatóerőket, tehát azt, ami az emberben munkál. Ezáltal elérhető, hogy a környezetében dolgozó személyeket nem „globálisan”, nem egyoldalúan jó vagy rossz tulajdonságaik alapján, s még kevésbé felületes benyomások után ítéli meg, hanem az egész embert, értékeivel és gyengeségeivel. Ez az ismeretanyag óvja meg a szubjektív intézkedésektől is. Ugyanis a szubjektív intézkedéseknek rendkívül nagy morális és érzelmromboló hatása van abban az esetben, ha a tárgyilagossággal, igazságérzettel szemben áll. (Sajnos, ez elég gyakori nálunk, s nagy károkat is okoz.) A jobb emberismeret alapján a személyes bánásmód is külön-külön az egyes személyhez kötődik, s ezáltal egészségesebb, jobb légkörű környezet formálódik a vezető körül. Szívesebben maradnak, dolgoznak, alkotnak, mert testhezállónak érzik a rájuk szabott tennivalót és személyre szabottnak a bánásmódot is. Ebben a légkörben természetesen egészséges alkotó tevékenység, intenzív munka folyik, mert mindenki jól érzé magát, szívesen végzi feladatát. Ez az a „mikroklíma”, amelyről — nem ok nélkül — beszélnek annyit mostanában. (Bár kevesebbet beszélnek és többet tennének!)

Hasznosnak bizonyult a már néhány helyen tapasztalt gyakorlat: a vezetőképző és továbbképző tanfolyamok tematikájába iktatott pszichológiai előadások és szemináriumok rendszere. Igaz, itt-ott még túlságosan elvonat és nem a gyakorlati alkalmazás szükségleteiből kiindulva kezelik. De a Pénzügyminisztérium rendezésében például a fővárosi egyetemek előadói okosak, gyakorlati jelleggel segítettek a szaktárca személyzeti vezetőinek munkáját; embertípusok, általános és egyedi problémák indítékainak összefüggő rendszerét mutatták be. S egyben indokolták, hogyan kell nyúlni egy-egy konkrét esethez. Mikor vált ki egészséges reakciót a vezetői intézkedés és mikor hat ellenkezőleg, melynek alapján felgyülemlik az ellenállás érzése, antipátia keletkezik, amely elmehez egészen a bosszú légrének kialakulásáig. Itt már nem szívesen dolgoznak, mérgezték a levegőt.

A TIT is segítette az elmúlt egy-két évben. Sajnos, elég szűk körben mozogtak az ismeretterjesztő előadások. Indokolt lenne most már 1967—68-tól megalapozottan, szélesebb körben foglalkozni a lélektan gyakorlati kérdéseivel. S itt koncentráltan azokra építeni, akiknek erre elsősorban szükségük van.

A következő években sokkal jobban kell tudnunk, hogy mi munkál az emberben. Hiszen gazdasági intézkedéseink rendszerint emocionális hatást is váltanak ki. Nem elég a politikai, gazdaságpolitikai indoklás és magyarázat. Az érzelmi indítással reagálás sem maradhat válasszal nélkül.

Az igény megvan, sőt sürgető szükségletként jelentkez. Az érdemibb, hatásosabb kielégítés szempontjából kell most már eredményesebben lépegetnünk.

S. J.

A kísérleti név kötelez

Amikor Szeged mezőgazdaságának eredményei, gondjai kerülnek szóba, leginkább a tsz-ekre gondolunk, noha a szegedi határ jelentős része a Dél-alföldi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet gazdaságának kebelébe tartozik. Többi területe Ásotthalomtól Szatymazig, Kükesházig és Kiszomborig terjed Pásztói Lajos, a gazdaság vezetője segített abban, hogy — ha csak vázlatosan is — áttekinthessük az itt végzett sokoldalú munkát.

Kitartó munka

Harmincféle növényvel, öt állattenyésztési ágazattal foglalkoznak. Az imponáló terméseredmények arról vallanak, hogy az állami kísérleti gazdaság név kötelez. Pásztói Lajos szavaiból lehetetlen volt nem észrevenni a büszkeséget, amikor elmondta: — Megyei igazgatóságunktól egy évvel ezelőtt azt a feladatot kaptuk, hogy terveink végrehajtásával 1 millió 700 ezer forint tiszta nyereséget érjünk el. Mi pedig ehelyett 4 millió 100 ezer forintot „nyertünk”. Persze, azért nem vagyunk elégedettek. Csak mi tudjuk, mennyit lehet még javítani.

Ezután legjobb pusztamérgesi, ásoththalmi, üllési szőlész brigádjaikat hozta szóba... Hatszáz hold szőlő átlagában 40 mázsa volt a tavalyi holdankénti termés. Mennyi kitartó munka van emögött!

Mit mutat a búzatermelés?

A Dél-alföldi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet gazda-

sága az aprómag-termesztésben is a legjobbak közé tartozik. A többi között tavaly 60 holdon állítottak elő vöröscékla magot, 52 holdon salátamagot, póré hágymagot pedig 51 holdon termesztettek. S ezekben a kultúrákban az egy holdra jutó tiszta nyereség magasan a háromezer forint fölé emelkedett. A gazdaság 1966-ban egy-egy hold paracicsom után 16 ezer 270 forint tiszta nyereséget könyvelhetett el.

Különös gondot fordítanak az önköltségek alakulására. Talán ez az egyik legfőbb dolog, melyet a tsz-ek is hamarabb elsajátíthatnának tőlünk. Néhány szám az önköltség „bibliájából”: az egy holdnyi virágmagra jutó tiszta nyereség 5 ezer 800, a fűszerpaprikánál pedig 4 ezer 260 forint. A lucerna jövedelmezősége holdanként 2 ezer 450 forintot mutat. Amikor a sokat vitatott búzatermesztés gazdasági hozására került szóba, így vélekedtek a vezetők: „Bár az ősszes földünket búzával vetnénk be”. Tavaly például a 821 holdnyi búzavetésünk minden egyes holdja 2 ezer 360 forint nyereséget hozott.

Rév és vám

A sertés hizlalás a leghasznosabb ágazatok közé tartozik: 14,5 forint az egy kilogramm sertés húsrá fordított termelési költség, s tavaly 3 ezer 290 mázsa sertés húst állítottak elő. Ilyen nagy tétel mellett is átlagosan 5 forint nyereség jelenkezik kilogrammonként. A baj talán csak az, hogy ami bejön a révén, jórészt elcsorog a vámon. Hideg, levegőtlen szerfás épületek-

ben kell jelenleg még folytatni a tenyésztést. Terv szerint csak két év múltán épülhetnek új fiasztatók. S addig közel annyi veszteséggel kell számolni a sertés tenyésztésben, mint amennyibe az új fiasztatók kerülnek.

A sikerek mellett tehát bőségesen vannak gondok is. A továbbhaladás gondjai ezek — mondja Pásztói Lajos —, s ezek nélkül talán élni sem tudnánk...

Csepri József



(Somogyiné felv.)

Könyvhét, 1967

Írók és olvasók találkozója. Benjámín László, Juhász Ferenc és Illés Endre, Szeged íróvendégi olvasóikkal beszélgetnek és művelket dedikálják az egyik szegedi könyvtárhoz.

Működik a szegedi medence első olajvezetéke

A Nagy-alföldi Kőolajtermelő Vállalat szegedi üzeme a múlt év szeptemberében kezdte építeni az Algyő-Tápé közötti gerincvezetéket. A kedvezőtlen időjárás ellenére jól dolgoztak a szerelők; e hónap elejére befejezték a nagyarányú munkát. A 6,5 colos csővezeték múlt hét végére teljesen elkészült. Befejezték a nyomáspróbát is; a Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség szakemberei vasárnap a hivatalos műszaki vizsgálatot is elvégezték. A szegedi medence első olaj gerincvezetéke minden tekintetben kiállta a próbát: így tegnap, kedden hajnalban már olajszállítmányt szivattyúztak Tápé felől Algyőre.

apró-hirdetés

LAKÁS

Udvari szoba-konyha, spájzos lakás elcserelezhető nagyobbért idős nével vagy idősebb házaspárral, költöztetéssel, Bihar u. 38.

Elcserelem bajai háromszobás összkomfortos lakásomat hasonlóért. Bajai, Szabadság u. 68. Szabó Lajos vagy Szeged 150-50 telefonon, Szabó Gyula.

Fiatal házaspár kisbárával üres szobát keres, lehetőleg Belvárosban. „Sürgős” 21 100 jellegére a Sajtóháza.

Július 1-től rendes fiatal ember csendes, kultúrát alberti szobát keres, „Csak egyedül” 21 177 jellegére a Sajtóháza.

Másfél szobás összkomfortos, központi fűtéses Bécsi krt.-i szövetkezeti lakásom elcserelem belvárosi 3 szobás összkomfortosért. „Nyár” 21 073 jellegére a Sajtóháza.

Bütorozott szobába fürdőszobával férfi lakókat keresek. Szekeres u. 18.

Emeletráépítés garzon lakásom átadó igényjogosultnak. „Augusztus” 21 211 jellegére a Sajtóháza.

Eladó Ujszegeden kertés ház, körülött belüli cserclakás szükséges. Kállai u. 13.

Két diáklány bútorozott szobát kaphat szeptemberre. „Igenyes” 21 197 jellegére a Sajtóháza.

Egyszobás fűtési lakásom elcserelem. József A. sgt. 83. Virágó.

Dolgozó nő üres szobát keres. „Sürgős” 21 164 jellegére a Sajtóháza.

Odesszal külön bejáratú szobába igényes no szobátsáért keres VI. 1-től. Odesszal I. ép. „C” lép. III. em. 13.

Külön bejáratú alberti szoba 4 nem dohányzó fiatalnak kiadó. Fogaras u. 15. sz. Ujszeged.

Alberti nagy értékű kőműves munkát vállalom. „21 120” jellegére a Sajtóháza.

Alberti bútorozott szobá, nagyméretű, házaspárnak is kiadó. Nádas u. 16. Vágólygy.

Szoba-konyha, kamrás, fűtési kamrás lakásomat hasonlóért elcserelem. Gyöngyutak u. 3. sz. Klizliék.

Egy férfi részére június 1-től bútorozott szoba kiadó. Tündér u. 14.

Külön bejáratú bútorozott szoba dolgozó nőnek kiadó. Pötöftelep, II. u. 34. sz.

Külön bejáratú bútorozott szobába egy leány szobátsáért keres, fűtés, fürdőszoba használat. Csulca u. 6/a.

Elcserelem udvari nagyméretű szoba,konyha, spájzos lakásomat hasonlóért Rókuson. Csongrádi sgt. 60. Lantosék.

Nagyon melegszerű, házias 31 éves övvegyszeres idős néni, bacsit alberti szobátsáért gondozza szeretettel. Lehetőleg Ujszegeden, jól járunk egymással. „Nyugalomra vágyom” 21 082 jellegére a Sajtóháza.

Elcserelem külön bejáratú másfél szobás gáz-és távfűtéses összkomfortos dunajvárosi lakásom szegedi lakásáért. Ajánlatot dunajvárosi Hirdetőbe: „Szeged” jellegére.

Balatonfenyvesen központi, part közelében háromszobás villa szeszora kiadó. Kaposvár, Sétány u. 15.

Csongrádi háromszobás, központi bejárattal lakásom elcserelem szegedi 3 szobásért. „Igenyes” jellegére a Sajtóháza.

Másfél szobás lakást cseréllek egyszobásért esetleg komfortosért. „Komfort” 21 143 jellegére a Sajtóháza.

Gyermektelen házaspár külön bejárattal szobát keres június 15-től. „Belvárosi élnyben” 134 220 jellegére a Hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szoba két diáklány részére kiadó. Csongrádi sgt. 32.

Három leány részére alberti kapható. Szeged, Kormányos u. 19. sz.

Elcserelem emelt lakásomat földszintes lakásért Móraváros környékén. „Akácvirág 134 293” jellegére a Hirdetőbe.

Odesszal másfél szobás (2 külön szoba) termálvíztűréses lakásom elcserelem 3 szobás, személyzet szobátsáért. „Költöztetéssel 134 288” jellegére a Hirdetőbe.

Elcserelem emelt lakásomat földszintes lakásért Móraváros környékén. „Akácvirág 134 293” jellegére a Hirdetőbe.

Odesszal másfél szobás (2 külön szoba) termálvíztűréses lakásom elcserelem 3 szobás, személyzet szobátsáért. „Költöztetéssel 134 288” jellegére a Hirdetőbe.

Elcserelem emelt lakásomat földszintes lakásért Móraváros környékén. „Akácvirág 134 293” jellegére a Hirdetőbe.

Rendes két fiút alberti felvezetek. Hétfőig u. 60.

Odesszal másfél szobás (2 külön szoba) termálvíztűréses lakásom elcserelem 2 kis lakásért. „Külön 134 287” jellegére a Hirdetőbe.

Ötszobás lakásom elcserelem 2x2 szobásért. „Sürgős 134 217” jellegére a Hirdetőbe.

Külön szobában életpályádat fizetnék lakásért magányos hivatalnok. „Sürgős 134 210” jellegére a Hirdetőbe.

Alberti, külön szobába elmenne egyedülálló tisztviselő. „Ottthon keresek 134 209” jellegére a Hirdetőbe.

Elcserelem egy szobát fűtési kamrával, budapesti hasonlóért, lehetőleg a XIV. kerületben. Katona Jolán, Gógol u. 15.

Szoba-konyhás lakást cseréllek. Pásztor u. 25/a. Farkasné.

Külön bejáratú bútorozott szobába rendes dolgozó férfi, rendes szobátsáért keres. Batthyány u. 16.

Elcserelem Attila u. 8. sz. alatti nagyszobás két szoba, fürdőszobás,konyha és kamrás, két szobás személyzetis, vagy két és fél szobás, vagy háromszobás nagykörnyékű, I. emeletig.

Fiatal házaspár külön bejáratú alberti szobát keres. „Június vége 134 282” jellegére a Hirdetőbe.

Elcserelem emelti szép, nagy, napfényes, egy szoba,konyha, spájz, fűtési kamrás házfűtővel, keves munkával járó lakásom hasonló környékért. „Házfűtővel 134 309” jellegére a Hirdetőbe.

Fiatal dolgozó nőnek bútorozott szoba, fürdőszoba használat kiadó. Klauzál tér 7. I. 5.

Belvárosban, nagy méretű szoba, előszoba társbérlettel, elcserelem egy szoba összkomfortosra. „Költöztetéssel 134 302” jellegére a Hirdetőbe.

3 szobás komfortos, nagy kertes magánház 1 szoba-konyhás cserclakással sürgősen eladó. Érdeklődni délutáni órákban. Gép u. 11.

Elcserelem emelt lakásomat földszintes lakásért Móraváros környékén. „Akácvirág 134 293” jellegére a Hirdetőbe.

Odesszal másfél szobás (2 külön szoba) termálvíztűréses lakásom elcserelem 3 szobás, személyzet szobátsáért. „Költöztetéssel 134 288” jellegére a Hirdetőbe.

Elcserelem emelt lakásomat földszintes lakásért Móraváros környékén. „Akácvirág 134 293” jellegére a Hirdetőbe.

Odesszal másfél szobás (2 külön szoba) termálvíztűréses lakásom elcserelem 3 szobás, személyzet szobátsáért. „Költöztetéssel 134 288” jellegére a Hirdetőbe.

Eladó beköltöztethető 2 szobás, kertest magánháza. Érdeklődni: Arany János u. 15. sz. 3. d. előtti órákban. x

Fél ház beköltöztethető eladó. Kistelek, Kossuth u. 26. Erd, Fárle, Cegléd, Malomtőszél 29. x

Baktói kiskertekben 600 n-ől kert eladó, gyümölcsfával, arctól együtt. Érdeklődni: szombaton, vasárnap, Baktól sor 7. sz. x

Ujszegedi, figyelem! Ujszeged környékén részben vették kis magánházat 20 000 készpénz plusz 1000 havi törlesztéssel. „21 172” jellegére a Sajtóháza.

Szöreg, Béke u. 8., kis magányos ház sürgősen eladó. „21 172” jellegére a Hirdetőbe.

Ház eladó, Pötöftelep, Szegedi út 4/b. részletre is lakással. 3. utca végén.

Makón az állomáshoz és a Belváros-hoz közel, kertés ház elcserelem Szegeden fél háza, vagy főbérleti lakásra. Makó, Hunfalvi u. 14. Barcziné.

Főtúvonalon nagy telek ház emelt lakással, valamint műhelynek, vagy raktárnak alkalmas helyiségekkel. 47. Tolbuhin sgt. 47. Érdeklődni: 8-13-ig. x

Győről elcserelem új háromszobás, kertés, családi házat hasonlóért. Örökölés is lehet. Érdeklődni: Ady tér 6/a.

Háromszobás, kertest magánház lakással eladó. Érdeklődni lehet: egész nap. Mura u. 4. (Kábelgyár mögött.)

Telek, kisebb épülettel részletre is eladó. Alkony utca 19/d.

Vennék kis házat vagy házfűtővel 15 000 kp. a többi 1000 Ft-os részletre. „Sürgős” 21 133 jellegére a Sajtóháza.

Szegeden vagy környékén magánházat vennék valamennyi készpénzzel, további életpályádatkával vagy eltarthattal. „Meg-ezveztünk” 21 122 jellegére a Sajtóháza.

Kis kertés ház sürgősen eladó. Pötöftelep. Sallai I. u. 57. (TV. u.)

Ház olcsón eladó lakással. Érdeklődni: Pötöftelep, Bujdosó Gy. u. 45. x

Kőművesített beton utcában 9,5 méteres utcafronttal 80 n-ől beépíthető telek eladó. Jakab Lajos u. 9. x

Kiskundorozmán, Háman Kató u. 18. sz. fél ház utcai része eladó.

Házrészrét vennék — 40 000 készpénz a többi havi törlesztéssel. „21 209” jellegére a Sajtóháza. x

Eladó fél ház 370 n-ől kerttel, közművesített utcában, villamoshoz 1 perc, beköltözés esetén 1 szoba-konyhás lakás szükséges. Érdeklődni Hajós u. 22.

Eladó 250 n-ől gyümölcsös, Szilváren, érdeklődni Hajós u. 22.

Ujszegedi, figyelem! Ujszeged környékén részben vették kis magánházat 20 000 készpénz plusz 1000 havi törlesztéssel. „21 172” jellegére a Sajtóháza.

Szöreg, Béke u. 8., kis magányos ház sürgősen eladó. „21 172” jellegére a Hirdetőbe.

Ház eladó, Pötöftelep, Szegedi út 4/b. részletre is lakással. 3. utca végén.

Makón az állomáshoz és a Belváros-hoz közel, kertés ház elcserelem Szegeden fél háza, vagy főbérleti lakásra. Makó, Hunfalvi u. 14. Barcziné.

Főtúvonalon nagy telek ház emelt lakással, valamint műhelynek, vagy raktárnak alkalmas helyiségekkel. 47. Tolbuhin sgt. 47. Érdeklődni: 8-13-ig. x

Győről elcserelem új háromszobás, kertés, családi házat hasonlóért. Örökölés is lehet. Érdeklődni: Ady tér 6/a.

Háromszobás, kertest magánház lakással eladó. Érdeklődni lehet: egész nap. Mura u. 4. (Kábelgyár mögött.)

Telek, kisebb épülettel részletre is eladó. Alkony utca 19/d.

Vennék kis házat vagy házfűtővel 15 000 kp. a többi 1000 Ft-os részletre. „Sürgős” 21 133 jellegére a Sajtóháza.

Szegeden vagy környékén magánházat vennék valamennyi készpénzzel, további életpályádatkával vagy eltarthattal. „Meg-ezveztünk” 21 122 jellegére a Sajtóháza.

Kis kertés ház sürgősen eladó. Pötöftelep. Sallai I. u. 57. (TV. u.)

Ház olcsón eladó lakással. Érdeklődni: Pötöftelep, Bujdosó Gy. u. 45. x

Kőművesített beton utcában 9,5 méteres utcafronttal 80 n-ől beépíthető telek eladó. Jakab Lajos u. 9. x

Kiskundorozmán, Háman Kató u. 18. sz. fél ház utcai része eladó.

Házrészrét vennék — 40 000 készpénz a többi havi törlesztéssel. „21 209” jellegére a Sajtóháza. x

Külterületen köves-úthoz közel házat vennék 50 000 kp-vel. 1-2 évi részletre, vagy havi 490 Ft életpályádatkával beköltöztethető. „Ker-tészekedő iparos — 134 307” jellegére a Hirdetőbe.

Fél ház eladó. Azonnal elfoglalható. Ballagító sor 34. sz. x

Több mellékkeliséggel 2 szobás magánház lakással eladó. Környék u. 53. x

Közgazdász, 14 éves tsz-gyakorlattal állást változtatna. „Főkonyvelő 134 121” jellegére a Hirdetőbe.

Gimnaziumi érettségivel rendelkező gyors- és gépről nagy gyakorlattal elhelyezkedne. „Szegedi lakos 134 218” jellegére a Hirdetőbe. x

Bélyegest legelőnyben vásárolhat, értékesíthet. Falus bélyegkereskedés. Kelemen u. 4. x

Cipőfűtés minden színben szakszerűen. Szent Miklós u. 7. Felsőváros. x

Hetenként lakástakarítást vállalom. — „21 148” jellegére a Sajtóháza.

Változó munkahelyre keresünk lakatos, szerelő, szak- és segédmunkásokat. Jelenleg: Fém-nyelv Szerelési Üzemegység. Bp., XIII. u. Lomb u. 11. x

Asztaloműhelynek helyiséget keresek bérebe a III. kerületben. „Sürgős 134 289” jellegére a Hirdetőbe. x

Budapesti nyugdíjas házaspár keres cserclakást szegedi belvárosi első emeleti összkomfortos lakásomban. Nyugat környéki cölonyban. „Kényelm. me otthon 134 232” jellegére a Hirdetőbe.

Bejárónót heti egy délutáni keresek. — „Leinformálható — 134 253” jellegére a Hirdetőbe.

Elvezett 27-én Mátyás tér, Dugonics tér, Bajai út közötti útvonalon egy új motorkerékparlanc. Becsületes megtaláló jutalom ellenében értesítsen (Szegedi Hírlap) 113-58 telefonon. Molnárné.

2 szerény, közepkorú nő elmenne gondviselőnek magányos személyhez. „Lakás 134 303” jellegére a Hirdetőbe.

Hetenként napi takarítást vállalom. „Oszinte 134 115” jellegére a Hirdetőbe.

ÜZEMI KÖNYVTERJESZTŐK

KITÜNTETÉSE

Az ünnepi könyvhét során több szegedi könyvbizományost jutalmaztak meg az üzemi könyvterjesztésben kifejtett kiemelkedő tevékenységükért. A ruhagyáriak Kakszik Józsefnek, az autójavító vállalat dolgozó Gardián Ferenc, a textilművek munkácai pedig Bakacsi József

közvetítésével együttesen közel 150 ezer forint árú könyvet vásároltak a tavalyi és ideai könyvhét között. A Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat ajándékaként értékes albumot kaptak, a SZOT pedig „Kiváló könyvterjesztésért” oklevéllel tüntette ki őket.

— **Dr. Simon Köller,** az Osztrák Köztársaság budapesti nagykövete kedden végleg elutazott Magyarországról.

— **Kitüntetés.** A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Vitenyben kifejtett eredményes újságitári munkája elismerésül Fábian Ferencnek, a Népszabadság munkatársának a Munka Érdemrend ezüst fokozata kitüntetését adományozta.

— **Felmentés.** A Minisztertanács dr. Mulató János külkereskedelmi miniszterhelyettes tisztviselője — érdemeinek elismerésére — felmentette. A Fővárosi Tanács dr. Mulató Jánost a Fővárosi Népi Ellenőrzési Bizottság elnökévé megválasztotta.

— **A VII. műszaki hónap rendezvényeinek** során ma 14 óra 30-kor Tóth László, a Kenderfonó- és Szövőipari Vállalat vezérigazgatója tart előadást a jutagyrban „A harmadik ötvenes terv szövödei fejlesztései a jutagyban” címmel. Csongrádon a 10. sz. AKÖV telephelyén Somkúti Pál ad tájékoztatást az új gépjármű-karbantartási rendszerek címmel, délután két órakor.

— **A Nemzeti Varsóban.** Kedden a Ferihegyi repülőtérrel Varsóba utazott a budapesti Nemzeti Színház 134 tagú társulata. A művészek június 5-ig vendégszerepelnek a lengyel fővárosban.

— **Fehér özbak került** terítékére a Bátaszéki környéki Ferkópuztán. A már évek óta üldözött albínó özet Tóth Jánosnak, a bátaszéki Búza-kalász Termelőszövetkezet vadőreinek sikerült puskavégre kapnia.

— **Kaszálók az utak mentén.** A 21/1964. FM számú rendelet értelmében június 5-ig mindenütt meg kell kezdeni az utak, vasutak, árvédelmi töltések, csatornák mentén levő fűtermes betakarítását. Amennyiben a tulajdonosok, kaszálók a rendelkezésnek nem tesznek eleget, a területi, községi tanácsok gondoskodnak a termes betakarításról. Ha a tulajdonosok a tanács felszólítás után sem gondoskodnak a fű lekaszájáról, annak az igénylőnek juttatják a termést díjmentesen, aki bejelentéssel tesz az illetékes tanácsnak, a megjelöl a helyet, ahol betakarításra fűtermes található.

— **Közlekedési balesetek.** Villamos elé lépett tegnap, kedden az Útőrtől térnél Hajdu Józsefné 91 éves, Szeged, Répás utca 24. szám alatti lakos. A villamos elűtötte. Hajdunét sérüléseket szállították a mentők a kórházba. Gyermekbaleset történt a Párizsi körút 19. számú ház előtt. R. T. 10 éves tanul, Szeged, Szűcs utca 18. szám alatti lakos az anyja kezét eleresztve figyelmetlenül átkar szaladni az úttesten. Fekélyöságon belüli egy tehérgépkocsi elűtötte. A kislány könyvebb sérüléseket szenvedett.

VÁLTOZÓ IDŐ

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős idő, többfelé, elsősorban nyugaton záporos, zivatar. Mérsékelt, déleleli, déli szél. A zivatarok idején átmeneti szélerősödés. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 18-23 fok között. (MTI)

A Nap kél 3 óra 52 perckor, és nyugszik 10 óra 33 perckor. A Hold kél 0 óra 56 perckor, és nyugszik 11 óra 29 perckor.

VIZÁLLÁS
A Tisza vizállása Szegednél kedden 477 cm. (Apadó.)

HETVENÖT EVES
Konsztantyin Georgievics Pausztovszkij (sz. 1892) szovjet író, elbeszélő, az egykori odesszai írócsoport jeles képviselője, a mai szovjet próza egyik kiemelkedő művésze.

SZÁZÖTVEN ÉVE
született Georg Herwegh (1817-1875), a múlt század 40-es éveinek legnépszerűbb és legnagyobb hatású német költőforradalmára, Marx Károly barátja, Svájcban adta ki nagy feltűnést keltő politikai verseit, amelyek 1848-ban magyar fordításban is megjelentek. Forradalmi kiállása miatt kitasítoztásban vett részt a forradalmi ták Poroszországból. Ezután Párizmokban.

NEMZETI SZÍNHÁZ
Este 7 órakor: Erc. Blaháné-Csokonai-bérlet. Vége kb. 10 órakor.

KULTÚRPARK
Nyitva 13 óratól 21 óráig.

MOZIK
Vörös Csillag: Fantomas visszazár. Színes, szélesvásznú francia-olasz filmvígjáték. Előadók kezdése: nyeged 6 és fél 8 órakor. — **Falka:** Fantomas visszatér. Előadások kezdése: 2, 4 és 8 órakor.
Postás Mozi: Lépek az éjszakában, Fél 6 és fél 8 órakor.

A DEL-MAGYARORSZÁG FENYJTÉSSÁGA
este fél 8 óratól 10 óráig híreket sugároz a Klauzál téren.

INSPEKCIÓS ÁLLATORVOSI SZOLGÁLAT
Szeged város területére Május 27-től június 3-ig este 6 óratól reggel 6 óráig (veszár- és ünnepnap nappal is) elsősegély és nehézelés esetére figyelem dr. Palotás Gyula állami állatorvos, Lakása: Szeged, Partizán u. 7. Telefonsz: 12-694.
Az állatorvos kizárólag az állami állatorvosi hivó köteles gondoskodni.

FELVÉTEL
AZ ÁLLAMI NÉPI EGYÜTTESBE
Az Állami Népi Együttes énekklara és táncklara zenélő előképzéssel, körúsgyakorlattal, illetve alkalmas fizikai adottságokkal és amatőr táncgyakorlattal rendelkező fiatalok és leányokat keres. Énekklorhatár nőknél 18-25 év, férfiaknál 18-28 év, táncosoknál 17-22 év. A meghallgatás, illetve felvétel május 31-én, szerdán 10-15 óra között lesz a szegedi Liszt Ferenc Állami zenekolában, Tábor utca 3. sz. alatt.

LEGI HARC A SASSAL
Kamaszka fölött egy AN-2-es szovjet utasszállító gép pilótája a magasban gyorsan közelelő fekete pontot vett észre. Utolsó pillanatban leburkolva a gépet, elkerülte az összejöttözést egy hatalmas sással. A sas ismét támadott, a pilótának merez fordulókkel kellett kikerülnie a madár sorozatos rárépülését. A sas végül tudomásul vette, hogy a „nagy madár” fél töle, mert abbahagyta az ostromot és a gép szárnya szélelén repült tovább. A repülőter előtt a sas a géppel együtt kezdte a leereszkedést, majd amikor az AN-2-es megállt a betonon, ő is letelepedett a repülőter szélén.

— **A termelőszövetkezetek** beszerzési és értékesítési árukapcsolatairól címmel dr. Pongrácz Aladár, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának munkatárs tart előadást csütörtök délután 2 órakor a Csongrád megyei tanács III. emeleti 31. számú szobájában.

Aramszünet
Az Áramszolgáltató Vállalat közli, hogy 1967. június 9-én 6-15 óráig a Semmelweis, Markovits, Aprilis u. u., Batthyány u., Zászló u., Honvéd tér, Földvári u., Pötöfi sgt., Dugonics tér, Jókai u., Aradi Vértanúk tere, Aprilis 4. útja által határolt területen áramszünet lesz.

Munkásokat, alkalmazottakat keresnek

Gépkocsi kísérőket (darabárú fájratkezelőket) felvesszünk, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezés: 10. sz. AKÖV munkügyi csoportjánál, Marx tér 10-11.

Kenderfonó és Szövőipari Vállalat Szegedi Jutagyrára felvesz szövőnőket, szövő betanulókat, valamint női és férfi segédmunkásokat. Jelentkezés a munkügyi osztályon.

A Csongrád megyei Sütőipari Vállalat üzemi karbantartómunkára keres kőművest, gép-lakatosokat és asztalos. Jelentkezni lehet: Szeged, Török u. 8.

Befejeződött a filharmoniai hangversenyévad

A Szegedi Bartók Béla Filharmonikus Zenekar hét-fő esti, nagyon szép sikerű hangversenye zárta le az 1966-67-es filharmoniai hangversenyévadot. Az est szolista Mező László csellóművész, karmestere pedig Borbély Gyula volt.

A koncertet Szőnyi Erzsébet II. Divertimento-ja nyitotta meg. A négy tételes, népdalos hangvételű, finoman hangszerelt, játékos darab kitűnő előadásban hangzott el.

Mező László egyike zenet életünk nagy reménységeinek, büszkeségeinek. Kiváló felkészültsége, határtalan szorgalma s a művészet iránti alázata példaképpé szolgálhat a fiatalabb előadóművészek számára. Játéka sallangtalan, mindig a legfontosabb gondolatokra térve, anélkül azonban, hogy a virtuozitást másodla-

gosnak tekintené. Mostani koncertjén Dvorák H-moll gondokaversenyének kiváló előadásával vívta ki a közönség lelkesedését.

Prokofjev Klasszikus szimfóniája — ez a méltán közkedvelt darab — lendületes előadásával, s különösen a dinamikai árnyalatok kihasználásával vált a hangverseny egyik előadói értékévé. Borbély Gyula nagyon jól érzi a darab felépítését, s tudja, mi által válik ez a mű „klasszikussá”, s egyben ennek a stílusnak színporkázoár, szellemes, de tiszteletteljes paródiájává.

Talán már egy kicsit fáradtnak tűnt a zenekar játéka Liszt Les préludes-jének előadásánál, de így is egy koncepciójában megragadó, szép Liszt-előadással búcsúzott az együttes a most lezáruló hangversenyévadtól.

V. L.

A vizsgálat tárgya: a rendelőszoba

A szegedi rendelőintézetben végzik a gépjárművezetők kötelező orvosi vizsgálatát is. Egy kicsi helyiségből áll a vizsgálati szoba. Ugyanitt van a munkaalkalmassági vizsgálat, valamint az egészségre veszélyes munkakörben dolgozók gondozása. Az ajtó előtt sok a várakozó és nagy az elégedetlenség a hosszú órákat, fél napokat elvevő várakozás miatt. Én csak kopogtam és nyílt az ajtó. A soronkivüliség miatt elég hallhatóan vágtak utánam néhány „közvetlen” szót. Gondolom, később, visszavonták, mikor meggyőződhetek jövőtelem céljáról.

Egy páciens: 7,4 perc

A néhány lépésnyi szobában egyszerre tízen szívtuk a levegőt. A főorvos, az asszisztens, az orvosnők, egy látogató nővér egy másik osztályról, két öltöző és három vetkőző páciens, és jómagam. Ugyanabban a szobában egymás előtt, egy padra vetkőzőnek a páciensek. A vetkőzés és az öltözködés — figyelem az időt — megkurtítja a vizsgálatot, noha a kimutatás szerint egy páciensre 7,4 perc vizsgálati idő jut. Igaz, a főorvosnő, dr. Nagy Júlia mindig alapos és lelkiismeretes munkát végez. Csak-hogy ott van még a látástávolság és a színpompaelemzés. Ha Gyimesi Zoltánné asszisztens is lelkiismeretes akar lenni, márpedig az, akkor ez a vizsgálat is percekbe telik. S a 6 órában foglalkoztatott orvosnők, Göttl Mihályné végig ottmarad a rendelésen, mert sajnálja magára hagyni a főorvosnőt és az asszisztent.

Rendelkezés szerint

Elégséges-e hazánkban az az orvosi vizsgálat, amely végül is volánt ad a gépjárművezetők kezébe? — kérdeztem a főorvosnőtől.

— Az előírt rendelkezés szerint járunk el.

Követi-e ezt a vizsgálatot ideggyógyászati vizsgálat is?

— Igen, ha azt indokoltan látjuk.

És ha valaki nem vallja be és itt nem derül ki róla, hogy például epilepsziás, ki-sebbszoktatás tudatkiesésben szenved, minthogy ennek nincsenek külső tünetei, akkor?...

— Átcsúszik a saját felelősségére.

Esetleg mások élete, testi épsége árán — teszem hozzá.

— Várunk most egy páciens, régi gépjárművezető — mondja a főorvosnő —, aki-ről tudjuk, hogy bizonyos fokú tudatkiesésben szenved, tehát gépjárművezetésre alkalmatlan. Azt is tudjuk róla, hogy szaladgál, ki akar kerülni bennünket. Esetleg sikerül átmenni neki valamelyik üzemorvosnál, aki nem ismeri. Ilyen vizsgálatokat ugyanis azok az üzemorvosok is végeznek, akik napi 3 óránál hosszabb ideig rendelkeznek.

Szesz és kávé nélkül

A rendelési időnek még a felénél sem tartanak. Újabb beszélgetésre egész tömeg nyomul az ajtóhoz. Az elől állók majdnem beesnek, úgy nyomják őket hátulról. Néhányat pedig már elküldtek haza ma is, mert a vizsgálaton ittassan vagy több dupla kávéval hatása alatt jelentek meg. A váró falán

pedig feltűnő írás adja tudatára mindenkinek, hogy a vizsgálat előtt 24 órával szeszt és kávé ne fogyasszanak, éppen a vizsgálati eredmény érdekében.

Dr. Gergely Győző, a rendelőintézet igazgató-főorvosa is elismeri e vizsgálati helyiség szűkös voltát, a túlmúlt, a zsúfoltságot. A helyiséget a gégesztől vetették el. A főorvos korábbi, ennél is tűrhetlenebb vizsgálati állapotokra utal. A jelenlegi állapotokat is túlnötte az idő. Vannak napok, amikor száznál többen is megfordulnak ezen a rendelésen, de hatvanan-hetvenen általában.

Lenne megoldás...

Több megbecsülést érdemelne ez a vizsgálat, amely volánt ad az emberek kezébe! Nyílna erre mód is. Hónapok óta a rendelőintézet a bérlője a Kállay Ödön utcában a Lantos-féle — most is üres — több nagy helyiségből álló rendelőnek és lakásnak. Célszerű lenne itt helyet adni a gépjárművezetésre jogosító és a munkaalkalmassági vizsgálatnak, az egészségre veszélyes munkakörben dolgozók gondozásának. Ennek eldöntésébe beleszól a Szeged mj. városi tanács egészségügyi osztálya is. Dr. Dudás Béla főorvos, az egészségügyi osztály vezetője nem zárkózott el a javaslat elől.

Lódi Ferenc

Budapesten a Moszkvai Művész Színház

Az AEROFLOT külön géppel kedden Szófiából Budapestre érkezett a Moszkvai Művész Színház 75 tagú társulata. A Művész Színház június 1-től 14-ig tíz alkalommal lép a magyar közönség elé a Nemzeti Színház színpadán. A vendég művészeket a Feriegyi repülőtérén Molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes fogadta. Ott volt F. J. Tyitov, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

A moszkvai művészek első előadásukat csütörtökön tartják a Nemzeti Színházban, amikor A Kreml toronyóra című Pagogyin-darab díszletei előtt gördül fel a függöny.

A Csanád-nemzetség pénzei

1799-ben Nagyszentmiklóson 23 darabból álló aranykincsleletre bukkantak. A lelet darabjait figurális és növényi minták díszítik, ezenkívül görög betűs török szöveg és rovásírás található rajtuk. A szövegek megfejtése már régóta foglalkoztatja a tudósokat, a rovásírás többféle értelmezése miatt azonban rendszerint téves következtetésekre jutottak.

Most dr. Csallány Dező kandidátusnak, a Szabolcs-Szatmár megyei múzeum igazgatójának sikerült a lelet rovásfeliratait, megfejteni. Eszerint a lelet se nem dunai bolgár-török, se nem besenyő eredetű — mint eddig hitték —, hanem készíttetője és tulajdonosa a Csanád-nemzetség volt a 11-12. században.

Csárdás a palicsi teraszon

Az EDOSZ együttes vendégszereplése

(Kiküldött munkatársunk telefonjelentése.) Ami ezekben a napokban Szabadka környékén lezajlott, korábbi történetbe nyúlik vissza, valamikor 1951-re. Éppúgy, mint a mesében: néhány városi fiatalember a fél évtizede felszabadult Jugoszlávia ifjúságának több hasonló megmozdulásához csatlakozva vasúti munkaközi szervezett Banja-Luka és Dobo között. Miközben szorgalmasan nőttek a kilométerek, sokszáz, sokezer talpa került egymás mellé, Szabadka és Bosanski Samac fiataljai elhatározták; a közös munka ünnepére évente baráti találkozókkal emlékeznek majd a testvériség-egység szellemében. Sport- és kulturális programmal életre hívott kis fesztiváljuk hamarosan új társakat kapott. Nis városi fiataljai kapcsolódtak az egyre szélesebb méretű akcióba, s 1955 februárjában, amikor Szabadkán tárgyalóasztal mellé telejedtek, átfogó programtervezet kidolgozására, már meghívottakként ott ültek velük Slavonszki Brod, Pristina, Rijeka és Bitoly ifjúsági szervezeteinek képviselői. Az akció mozgalom, a mozgalom nagyszabású kulturális-sportszemlévé szélesedett, s most már hivatalosan is nevet kapott: Testvériség-Egység Ifjúsági Szemle.

Akkor, 1955 májusában mindjárt Szabadkán rendeztek kulturális és sporttalálkozót, s idén másodszor hívta szemlére a Jugoszláv Ifjúsági Szövetség Szabadka közönségi vezetősége hat köztársaság és két tartományt éppen tíz városának legjobb ifjúsági együtteseit — immár először külföldieket is, a testvérváros Szeged Kommunista Ifjúsági Szövetségének küldötteit: az EDOSZ népgyűlést. A program 27-én ünnepi megnyitóval kezdődött Szabadkán, a fasizmus áldozatai emlékművének koszorúzásával, 28-29-én egéssznapos sportversenyekkel, este a környékre: Zombor, Zenta, Bácska-Topolya, Kanizsa, Csantavér és más helyekre kiírt kulturális bemutatókkal folytatódott. Így többek között hét-fő este a palicsi strandvendéglő nagy teraszon négy város együttese lépett asztalok elé: az Akkordeon Rijeka harmonikazenekara, az Oro Nis és Prigorec Zagráb népi táncosai, muzsikusai, valamint az EDOSZ „Sze-

ged” együttes. Szerb, horvát, magyar folklór hangulatos eleget, ízes-hiteles tánc- és zenekultúrája elevenedett a fehér asztalok körbeülő lelkes közönség elé: szerb, siptár, magyar zene, kóla és csárdás.

Szinte felforrósodott a hűvös palicsi levegő úgy 11 óra tájt, amikor Rajta Jánosék patogó muzsikájára az EDOSZ táncosai ropták a csárdást. Zaporozott a pergő, sajátos ritmusú vastaps, nem ment el szám ismétlés nélkül. A magyarországi esz-közös táncok zajos sikere után pedig táncra kérték lányaink Palics házigazdarendőit, s percekben belül csárdásra mozgott az egész tóparti nagyterasz. A XII. Testvériség-Egység Ifjúsági Szemle záróünnepsége tegnap délután volt a szabadkai városi stadionban, ahol a 12 város népi együttese nagyszabású gálaműsort mutatott be.

Nikolényi István

Falunap Mihályteleken

A falunapot minden év tavaszán megrendezik Mihályteleken. A színes ünnepségek idején szervezésében újszólván az egész falu részt vesz.

A falunap megnyitóját június 3-án, szombaton 5 órakor az általános iskolában tartják, ahol egyúttal az iskolai életet bemutató, helytörténeti, valamint bútorkiállítás is láthat a közönség.

Este 7 órakor a Mórisc Zsigmond Művelődési Otthonban a mihályteleki Új Élet Termelőszövetkezet tartja ünnepségét. Másnap, vasár-

nap délelőtt 10 órakor Bódi László országgyűlési képviselő találkozik Mihálytelek lakosságával a művelődési otthonban. Délután 3 órakor kerül sor a hagyományos kisdobos avatásra és iskolai tornaünnepélyre, utána pedig békegyűlést rendeznek a Gárdonyi Géza iskola udvarán. Az idei falunap záróakkordjaként este 6 órakor műsor kezdődik a művelődési otthonban, amelyen az EDOSZ népi együttese is fellép, majd a KISZ-bizottság báljával ér véget a rendezvényesorozat.

Üzérkedés szivacsosztümmel

A Csongrád megyei Rendőr-főkapitányság deviza- és vámbüntett, valamint üzérkedés miatt eljárást indított Márta Józsefné, Tápé, József Attila utca 60. szám alatti lakos ellen. Mártáné jugoszláviai útja alkalmával ismerettségét kötött egy külföldi állampolgárral és annak feleségével, akik röviddel ezután Magyarországon jártak és felkeresték Mártánét a lakásán. Látogatásukkor 14 szivacsosztümmöt, 12 szivacsosmellényt, 2 kardigánt, 1 orkánkabátot és fél kilogramm fonalat adtak át Mártánénak, aki mindezekért 12 ezer forintot fizetett ki nekik. Mártáné Tápén értékesítette a vám alá eső árukat. Noha tudták az áru eredetét, mégis vásároltak belőle Mártánétól. Köztük van

Márta Istvánné és Fodor Ferenc Tápé, Bem utca 9., illetve Kossuth utca 9. szám alatti lakos. Fodor munkahelyén, a szegedi konzervgyárban adta aztán tovább a holmikat. Ellenük is eljárás indult.

Ugyancsak deviza- és vámbüntett miatt folytatott a rendőrség nyomozást Gila Mártonné szegedvári lakos ellen, aki Szegeden külföldi állampolgároktól 15 szivacsosztümmöt, fejkendőket, nylon harisnyákat vásárolt mintegy 10 ezer forint értékben, és a holmikat Szentesen értékesítette. Miután mindkét ügyben 5 ezer forintot meghaladó összegről van szó, a rendőrség vádemelési javaslattal a Fővárosi Ügyészségnek adta át mindkét ügy nyomozati anyagát.

Sokféle előzmény

Ugyanúgy, de nem mindegyik azonos előzmények után. Mert van olyan is, aki a szülői házban vagy a barátok szüleinél a homlok-egyenest ellenkezőket tapasztalta. Azt még meg lehet érteni, hogy egyesek megijednek a szerszámoktól, az olajtól — hallottam —, de azt már nem, hogy ezt az ijedtséget olykor épp azok a szülők éleztik, akik maguk is kalapácsot lendítenek, s kezükbe beleivódnak az olaj. Látják ezek a fiatalok, hogy makacsul itt táboroz még a köztudatban egy anakronisztikus, korlátolt értelmezése a különböző fogalmának. A „különb embert akarok belőled nevelni” gondolat érthető és természetes, sőt társadalmi — s nem kis mértékben meg is valósuló! — törekvés is. Csak hogy a különbséget ranglétrafokokban, fehér köpenyekben mérni nagyon időszerűtlen manapság már. Az a szülő cselekszik hát helyesen — vélekednek az

érettségizett elsőévesek —, aki szorgalomra és az alkotás örömeire nevel, nem hiú ábrándokra és hiúságra, hanem helyes önértékelésre tanít.

Így vélekednek, de helyesen gondolkoznak a lehetőségek és az igények kérdésében is. Számukra már tiszta a képlet, hogy a társadalom érdeke itt is egybevágh az egyén érdekével.

A szülők, a rokonok, s a tágabb környezet, a társaság gyakran befolyásolja rossz irányban a pályaválasztást. Meg a kapkodás, bizonytalan utkeresés, a cél nélküliség is. Ezek a fiatalok magabiztosan, elért sikereikre büszkén beszéltek most magukról, de köztük is nem egy akad, aki nagy kerülővel, hosszas bizonytalankodással, sodródással után ért a jelenlegi révbé. Sok még a vargabetű. A szabályozás előtti Tiszát juttatják az eszembe; végül is oda ér az ember, de mekkora kerülővel, idővesztéssel.

Zöld utak

Életpályák; vargabetűs, kanyargó Tiszák, minden kerülő egy-egy tanulás a szabályozás gondjához. Annak az egyéni problémának a megoldásához, amely egyben az egész társadalom családi ügye is; hisz jelenlegében messze túlnó az otthonok keretein. A sok között az egyik legfőbb tanulság: látni kell a félt, de sohasem elvonatkoztatva és elvakultan, mindenről, a körülötte levő világról, szükségletekről, közösségi célokról megelégedve. Hisz egy-egy divatos szakmára annyi szempár szegeződik sóváran — az egyetemi férőhelyekről nem is beszélve —, mialatt sok-sok pályán zöld út, egyenes előrehaladás és boldogulás várja a rátermetetteket. A vasas szövetkezet ifjú szerszámkészítője, a kisteleki géppálmás esztergályos tanulója, s az áramszolgáltató vállalat kis műszerész-lánya ilyen egyenes úton került a szakmába. Ok, ter-

mészetesen előzetes tájékozódás, józan mérlegelés után megtalálták a maguk helyét az eszterga, a szerszámok, a műszerek mellett, s most elégedetten emlegetik sikereiket: egy-egy mutatós és pontos munkadarab elkészítését, egy-egy dicséretében is. Számukra már tiszta a képlet, hogy a társadalom érdeke itt is egybevágh az egyén érdekével.

A szülők, a rokonok, s a tágabb környezet, a társaság gyakran befolyásolja rossz irányban a pályaválasztást. Meg a kapkodás, bizonytalan utkeresés, a cél nélküliség is. Ezek a fiatalok magabiztosan, elért sikereikre büszkén beszéltek most magukról, de köztük is nem egy akad, aki nagy kerülővel, hosszas bizonytalankodással, sodródással után ért a jelenlegi révbé. Sok még a vargabetű. A szabályozás előtti Tiszát juttatják az eszembe; végül is oda ér az ember, de mekkora kerülővel, idővesztéssel.

A munkapad mellett

Az ipari szakmunkásképző-intézetekben szép számmal vannak már olyan ifjú emberek, akik a gimnáziumi padtól a munkapadhoz találtak. Művelt fiatalok ők a gépek között, szerszámokkal a kezükben; művelt fiatalok, akik tudják, mire telik az erejük, s tudják, hol van szükség rájuk. Utkereséssel, vagy anélkül, de beilleszkedtek a társadalom nagy, bonyolult, mégis harmonikusan lendülő gépezetébe. Ami pedig nekem a legrokonzenesebb, mert a második, az igazi érettségirel tanúskodik: ők is tétellel mérlik már önmagukat.

Simai Mihály

Ne felejtse el a MÚJEG HÁZHOZZÁLLÍTÁS

június havi előfizetését

Universal Ktsz. Gogol u. 28. Tel.: 13-120, 13-121. xS. 134 226

Bírósági ítéletek

ELSIKKASZTOTTA A MENETJEGYEK ARÁT

Kirj Szilveszter 25 éves, Zákányszék, Dózsa György utca 65. szám alatti lakos, büntetlen előéletű, a zádkány-széki állomáson teljesített szolgálatot, mint jegypénztáros. Leltár után megmagasította a vasúti jegy nyilván-tartó jegyzékét, s a jegyek árát — összesen 7628 forintot — elikkasztotta, saját céljára fordította. A Csongrád megyei bíróság társadalmi tulajdon elleni sikkszakmái miatt jogerősen 6 hónapi szabadságvesztésre ítélte, melyet szigorított büntetés-végrehajtási munkahelyen kell eltöltenie.

APJA MULTJÁBÓL „ÉLT”

Gárgyán István 31 éves, büntetett előéletű vészto, korábban Szeged, Bajcsy-Zsilinszky utca 26. szám alatti lakos tízrendbeli család és három rendbeli család kísértetének büntetése miatt állt a Csongrád megyei bíróság előtt. Szegeden, Mórahalmon és Zákányszéken kereste fel azokat az ismerőseit, akik annak idején Amerikában élő apjával jó viszonyban voltak. Apját mint szőlősgazdát ismerték Szatmazon és környékén. Ügyvédi költségre, útlevele, csizmavásárlásra, nemlétező Opel Rekordja vám-kiváltására, külföldi utazásra kért és kapott kölcsönt ismerőseitől, összesen 17 ezer forintot. Egyiknek sem adta vissza a kért

kölcsönt, hanem barátaival elszórakozta. A Csongrád megyei bíróság jogerősen 2 évi szabadságvesztésre ítélte.

VÍZ A RUMOS DEMIZSONOKBAN

Lapunkban korábban hírt adtunk arról, hogy Egri Béláné, újból férjhezett Hangya Jánosné 24 éves, Kiskunmajsa, korábban Pusztamértes, Kossuth utca 44. szám alatti lakos ellen büntető eljárást indított a rendőrség sikkszakmái miatt. Hangyané mint a pusztamértesi Estike cukrászda vezetője, a pénztárból rendszeresen kivett pénzt a saját részére. Előbb 8 ezer forintot, majd miután leltártartottak üzletében, s ott nem hiányt, hanem ezer forintot többet találtak, ügyészségét tovább folytatta. Hiányt azért nem találtak nála, mert a demizsonokat a raktárban vízzel töltötte fel, majd „hitelesítette” viasszal. Ezzel azt a látszatot keltette, mintha a demizsonokban töményital lenne. Mikor szabadságra ment, s a helyettese a raktárból árut akart felvinni az üzletbe, akkor vette észre, hogy a demizsonokban víz van. Az újabb leltár több mint 20 ezer forintot hiányt fedett fel, a pénztárból kivett összeg egy részét a cukrászda volt vezetője barátaival szórakozta el. A Csongrád megyei bíróság jogerősen 10 hónapi szabadságvesztésre ítélte.

RÁDIÓMŰSOR

Kossuth Rádió
4.30 Hírek. 4.32 Hajnaltól reggelig... 4.45 Falurádió. 5.00 Hírek. 5.30 Reggeli krónika. 6.00 Hírek. 6.30 Hírek. 7.00 Reggeli krónika II. 7.15 Körzeti időjárás. 7.30 Új könyvek. 8.00 Hírek. 8.05 Műsorismertetés. 8.22 Barangolás trópusi őserdőkben. 8.47 Orvosi tanácsok. 8.52 Szórakoztató zene nyugdíjasoknak. 9.34 Emlékezzünk régiokról! 10.00 Hírek. 10.10 Operaszíndarabok. 10.20 Mendelssohn: d-moll trió. 10.30 A Szabó család. 12.00 Hírek. 12.15 Táncezen kóktél. 13.00 A budapesti színházak műsora. 13.03 Válaszolunk hallgatóknak. 13.18 Fjodor Saljapin énekel. 13.43 Magyar népköltészet, magyar népdalok. 14.05 Hungaropressze. 14.35 Operettfinálék. 15.00 Hírek. 15.10 Kérdés! 15.15 A szénégető meséje. 15.30 Liszt Ferenc tanítványa volt... 16.10 Daloló világ. 16.37 Kedd, szerda, csütörtök. Folytatás regény XI. rész. 16.57 Hallgatónk figyelmébe! 17.00 Hírek. 17.15 Muzsorészki: Egy kiállítás kénel. 17.45 Újpesti Dózsa—Austria Wien. KK lab-

darúgó-mérkőzés közvetítése. II. féldő. 18.30 Mozart: D-dúr divertimento. 19.00 Esti krónika. 19.30 Pucciniktésők... 20.00 Népi muzsika. 20.15 Hol tart az agykaputás? I. 20.35 A hónap slágere. 21.05 Gondolat. 21.45 Operettalok. 22.00 Hírek. 22.15 Időszéri nemzetközi kérdések. 22.25 Új lemezekből. 23.17 Könyvtárzene éjfélig. 24.00 Hírek. 0.10—0.25 Angelo Ephrikian együttese énekel.

Petőfi Rádió
4.30—7.57 Azonos a Kossuth Rádió műsorával. 10.00—12.15 Zenes műsor üdülőknek. 12.15 Két szvit. 13.02 Könyvtárzene híradó. 13.32 Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról. 13.47 Vízállásjelentés. 14.00 Kerttől hatig... 18.00 Hírek. 18.10 Jóság és virág. 18.33 Izsmán Nelli énekel. 19.11 Chopin: b-moll szonáta. 19.31 Népi muzsika. 19.54 Jó éjszakát, gyerekek! 20.00 Prágai tavasz. 1967. 22.00 A hanglemzobolt könnyűzenei újdonságai. 22.22 Újdonságok a moszkvai képtárakban. 22.32 Verbumokosok. 23.00—23.15 Hírek.

TELEVÍZIÓMŰSOR

Magyar televízió
17.23 Hírek. — 17.40 Foxi Maxi kalandjai. Magyarul beszélő amerikai rajzfilmsorozat. — 18.05 Látogatás egy ifjúsági munkásszálláson. — 18.45 Hazai túrók. — 18.50 Esti mese. — 19.00 TV-híradó. — 19.25 Glasgow Rangers—Bayern München Labdarúgó Kupa-pályázatok Európa Kupája — döntő mérkőzés közvetítése. — A szünetben: A Magyar Hírdető műsora. — 21.20 Supraphon album. Csehszlovák könnyűzenei film. — 22.00 TV-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv televízió
9.40 Iskola-tv. 14.50 Iskola-tv. 17.05 Hírek. 17.10 Bábjáték. 17.25 Népszerű tudományos film. 17.55

Műsorismertetés. 18.00 Tv-újdonságok. 18.15 Ezer miért. 19.00 Nemzetközi színpad. 19.30 A tv-postája. 19.54 Jó éjszakát, gyerekek! 20.00 Tv-híradó. 20.30 Hírdetése. 20.37 Játékfilm. 22.07 Hírdetése. 22.17 Tv-híradó. 22.30 Az Európa Kupa győztesek labdarúgó-mérkőzése. Közvetítés Nürnbergből, felvételeiről.

Román televízió
17.00 Hírdetése. 17.30 Legkisebbjeink műsora. 18.00 Hangverseny közvetítése Szófiából. 18.30 Tv-híradó. 19.00 Új lemezek. 19.25 Labdarúgó-bajnokság befejező része. Közvetítés Nürnbergből. Utána Ökölvívó EB.

M aholnap nem merek hazamenni. Lehet, hogy kinevetnek, de azt hiszem, példátlan esettel állok szemben. Félek. Valami szörnyeteggel lakom egy fedél alatt, jóllehet, még nem volt szerencsém látni. Csak a hangját hallok egy idő óta. Néha úgy tűnik, mintha lakásom legkisebb helyiségébe fészkelte volna be magát. Időnként féltelmes: úgy kurrog, mint a fekete párduc, aztán ordít, mint az oroszlán, valamivel később dorombol, mint macska a meleg kuckóban. Mondom, változtatja a hangját, csak abban következetes, hogy nem marad nyugton egy percig sem. Már arra gondoltam, hogy Belphegor költözött hozzám társbérletbe, de ezt a feltevést nyomban

Segítség,

vadállat!

elhessenttem: a fekete fantom ugyanis teljesen kukán börtöngött a Louvre termeiben, nem csinált ilyen lármát, mint az én lakótársam. Nem is tudom, mikor vettem észre, hogy van. Talán már régóta nálam tanyázik, csak mivel eleinte diszkrétebben viselte magát, figyelmen kívül hagytam. Aztán egy reggel — hajnali 4 óra lehetett — arra ébredtem fel, hogy valaki acsarkodik a közvetlen közelemben. Felugrottam, hogy már mégiscsak sok, és belefojtom a szuszit, nekem nem örli tovább az idegeimet ez a vadállat.

Berontottam a konyhába — mert mintha volna a hangját — és nem tudom miért, megengedtem a vízcsapot. Semmi. Mindössze annyi a változás, hogy abbahagyta a morgást és sípolni kezdett, mint a fűrdőszobába, ott is zubogtatott a víz, de hasztalan. Igaz, de most már szűkölni kezdett, mint a meg-rugdalt kutya. Aha, hogy már valami. Ezután sorra elzárta a csapokat, jó erősen, mintha láthatatlan társbérlem nyakát szorítaná. Erre meg furulyázni kezdett, mint a szerelmes pásztor. Olyan

szépen és olyan hangosan furulyázott, hogy a guta kerülgetett tőle. Láttam, így nem boldogulok vele. Mit tegyek? Simogatni kezdtem a csővezetéket, közben becézó szavakat suttogtam. Éreztem, hogy remeg az egész teste, de aztán lassacska mintha megnyugodott volna. Egyre halkabban nyűszített, majd szelíden kotyogott, mint csibéinek a kotlós, végül teljesen elhallgatott. Győztem. Ismét leködtem nagy boldogan. Hanem alig léptem át az álom mezsgyéjén, újra olyan érzésem támadt, hogy ki kell ugranom az ablakom. Lakótársam úgy üvöltött, hogy a falak is borzongtak bele. Nem tudom, mit tegyek. Hová, kihez forduljak védelemért? Olyan

F. N. I.

SPORT

Gula és Gáli győzött

Kedden a római ökölvívó Európa-bajnokság 6. napján a magyarok közül Junghaus, Gula és Gáli lépett szorítóba. A rajt rosszul sikerült. Légsúlyban Junghaus ellenfele a török Yadigar volt, s a magyar öklöző pontozásos vereséget szenvedett.

Könnyűsúlyban Gula Sevimli személyében ugyancsak török ellenfelet kapott. Végeredményben Gulát egyhangú pontozással hozták ki győztesnek és ezzel már ő is érmes versenyző.

Váltósúlyban Gáli pontozásos győzelmet aratott a svájci Hebeisen ellen, így ő a harmadik magyar érmes versenyző a római ökölvívó Európa-bajnokságon.

Hogyan tippeljünk?

NB I B
DVSC (18.)—G. MÁVAG (3.) x 1
Autóbusz (14.)—Egyetértés (4.) x
Kecskemét (9.)—Oroszlány (2.) 1
MVSC (7.)—Budafok (13.) 1
Ózd (16.)—Sz. fehérvár (6.) 1 x

NB II
Gyula (15.)—SZMTE (L.) x 2
Martfű (8.)—Pénzügyőr (11.) 1
B. Spart. (4.)—Jászberény (3.) 1
SKSE (11.)—Nagybányó (1.) x 1
Sz. MÁV (9.)—Esztergom (10.) 1

Olasz I/B osztály
Padova (9.)—Modena (6.) 1 x
Savona (16.)—Sampdoria (L.) x 2
Arezza (18.)—Varese (2.) x 2
13-1

NB II
Kaposvár (10.)—Gy. Dózsa (2.) x
Pótmérkőzések
ZTE (4.)—Veszprém (3.) 1
Máza-Szászvár (15.)—
Füzfő (12.) 1 x
Zárójelben a csapatok helyezési számait közöljük.

A Szegedi VSE labdarúgó-csapat csütörtökön az Újszegedi TC-vel játszik barátságos mérkőzést a Vasutas-stadionban, délután 5 órai kezdettel. A SZEAC hét közli ellenfele Békéscsabán, a B. Előre lesz. Erre a találkozóra is holnap kerül sor. Mivel a labdarúgó NB I-ben a hét végén a Flamingo budapesti vendégszerelése miatt nem lesz forduló, a SZEAC szombaton Dunaújvárosban mérkőzik. A vasárnapi bajnoki találkozót után tehát most visszavágó következik — barátságos alapon.

Ma Budapesten a Megyeri úti sporttelepen játsszák az Újpesti Dózsa—Austria Közép-európai Kupa labdarúgó-mérkőzést. Az úpestiek két-szer találkoznak a bécsiek-

MA:

Békés megye elleni visszavágó

Ma érdekesnek ígérkező labdarúgó-mérkőzés lesz Szegeden a Vasutas-stadionban, délután 5 órai kezdettel. A nemrégiben megkezdődött országos ifjúsági torna első fordulójában a Csongrád megyei válogatott Békés megyével került szembe. Békéscsabán már találkozott a két csapat és ott 1:1 volt az eredmény. Most a visszavágóra kerül sor.

A mieink a hazai pályán és a hazai közönség előtt esélyesebbnek látszanak, de könnyen lehet újból döntetlen az eredmény. Az utóbbi esetben érdekes módon döntik el a továbbjutást. Ha a játék 0:0 arányban végződik, akkor Csongrád megye jut tovább, mert idegenben gólt rúgott. Ha 1:1 az eredmény, akkor hat-hat tizenegyes rúgással döntenek. (Megjegyzni a kiírás, ha a büntető-rúgások is döntetlenül

végződnek, sorsolással határozzák meg a továbbjutó csapatot.) Abban az esetben, ha 2:2, vagy nagyobb arányú döntetlennel végződik a mai mérkőzés, akkor a Békés megyeieket illeti a továbbjutás, mert idegenben ők értek el több gólt.

A Csongrád megyei válogatottban Kozma játéka bizonytalan, mert — mint ismeretes — a jóképességű csatár sérült. Az ifibizottság a mai mérkőzésre a következőket hívta meg: Nagy, Kozma, Bartók, Hegyi, Dorogi, Bóka (SZEAC), Tihanyi, Nagy (SZVSE), Vass, Katona (SZAK), Kospas, Gábor (Szegedi Spartacus), Mórlicz (Csanádpalota), Magyar T. (UTC), Szebeni, Hajdú (Csongrádi Petőfi), Kardos (H. Textiles), Szabó (H. MEDOSZ). A pályára lépő csapatot csak a mérkőzés előtt állítják össze.

Az úttörőolimpia megyei döntője

Hódmezővásárhelyen most rendezték meg az úttörő olimpia úszóversenyének megyei döntőjét. Az ötödikesek és hatodikosok 50 méteres, a hetedikesek és nyolcadikosok 100 méteres távon indultak. Mindegyik számból az első két helyezettet jutott a területi döntőbe. A szegediek eredményei: Fiúk, 100 m mellúszás: 1. Kárpáti István 1:21.4, 50 m mellúszás: 1. Boldis Gábor 43.9, 50 m hátúszás: 1. Kiss Ferenc

37.0. Lányok, 100 m gyors: 1. Hódi Ildikó 1:19.9, 50 m gyors: 1. Zvara Katalin 36.5, 2. Bánáthy Judit 39.4, 100 m mellúszás: 1. Széll Katalin 1:30.4, 50 m mellúszás: Ganz Eva 46 mp, 100 m hátúszás: 1. Balla Sarolta 1:28.8, 2. Hódi Ildikó 1:33.2, 50 m hátúszás: 1. Szobota Edit 44 mp, 100 m pillangó: 1. Balla Sarolta 1:24.5, 50 m pillangó: 1. Zvara Katalin 42.2, 2. Szobota Edit 44.8.

Oroszlány—SZEAC 108:85 (49:26)

Oroszlány, 250 néző. A SZEAC a következő összeállításban játszott: Schmidt, Brandstätter, Dobó, Faragó, Zöllel, Csere, Láng L., Kiss, Ruzsáti, Tomán, Láng R.

A szegedi csapat jól kezdett, azonban az első féldő végén a hazaiaknak sikerült jelentős magassági fölényt kihozniuk. A második féldő iramos és színvonalas küzdelmet hozott s a SZEAC is nagyon jól játszott. A nagy különbséget azonban nem bírták kiegyenlíteni.

Ez a mérkőzés az NB I-es kosárlabda-bajnokság első féldő utolsó találkozója volt.

A tavaszi végeredmény
1. Bp. Honv. 13 13 - 1140: 759 26
2. MAFC 13 11 2 952: 763 24
3. Baja 13 9 4 1185:1041 22
4. Csepel 13 9 4 933: 848 22

Sporthírek sorokban

A visszavágót június 7-én játsszák. A továbbjutó már a döntőbe kerül, ahol a csehszlovák Trnava (Nagy-szombat) lesz az ellenfele.

OB II-es vízilabda-mérkőzésen a SZEAC Tatabányán a Tatabányai Bányászról 6:5 (2:1, 1:0, 1:3, 2:1) arányú vereséget szenvedett. A szegediek közül dr. Lippai Pál három, Rácz Béla pedig két gólt dobott.

A szegedi járási összetett honvédelmi versenyen 22 községből indultak. Az ifjúságiaknál Zsombó csapata (Dudás, Varga, Ocskó) győzött, a felnőtteknél Szörög (Nagyvárad, London, Bálint) lett az első, a 30 éven felüliek versenyét Algyó (Herke, Kcvács, Csillag) nyerte. A

A találkozóhoz folytatása is lesz, mert az MTK komplett csapata a nyári szünetben Kistelekre látogat, és játszik mérkőzést a helyi labdarúgókkal.

Balán Miklós

SAKK

A magyar sakkokozók nagy figyelemmel kísérik Portisch Lajos szereplését a világ legjobb sakkokozóinak moszkvai tornáján. A fiatal magyar bajnok az utóbbi időkben évről évre jelentősebb sikereket arat a nemzet-

közi versenyeken. Legutóbb Halleban a világbajnoki zónaversenyen fölényesen lett első s a sakkvilág meglepetést várt tőle a moszkvai versenyen. Portisch nem okozott csalódást híveinek, mindjárt a verseny kezdetén túljutott a legnehezebb „akadályokon”. Nagy meglepetésre legyőzte Keresz nagymestert, majd Pachmann csehszlovák bajnokot is. A negyedik fordulóban kikapott Gellertől, de a vereség nem törtéte s a következő fordulóban Petroszján világbajnokot győzte le, ami már is számít meglepetésnek, mert az utóbbi években Portisch három győzelmet aratott a világbajnok ellen.

A leningrádi sakkversenyen elhunyt Gideon Stahlberg svéd nagymester a második világháború utáni időkben aratta legnagyobb versenyeredményeit. Többnyire szerepelt a hazai versenyeken is s élete egyik legjobb eredményét az 1952. évi budapesti Maróczy Géza emlékversenyen érte el, ahol holtversenyben harmadik lett Botvinnik akkori világbajnokkal és Szmsizlovval együtt.

A Szegedi 624. sz. ITSK birkozi sikeresen versenyztek. Budapesten a serdülő kötöttfogású KISZ Kupa-bajnokságon Benkó Gyula, Cegléden ifjúsági kötöttfogású viadalon Horváth László és Csikós Ferenc győzött súlycsoportjában.

NB II-es női röplabda-csapatunk, a Szegedi Lendület a Bp. VTSK-tól 3:1 arányú vereséget szenvedett.

A röplabda sportágban Szegeden rendezték meg az Országos Serdülő Kupa területi döntőt, melyen Csongrád, Békés és Bács-Kiskun megye legjobb női és férfi csapatai vettek részt. A női csapatok közül a Szegedi Spartacus lett az első. (A csapatot Hegedűs és Gyenes edzők készítették fel.) Mivel az ifjúsági korcsoportban a Szegedi Kender fiataljai győztek, így mind a két korcsoportban szegedi lányok kerültek az országos döntőbe. A serdülő férfi csapatok versenyéből a Kecskeméti AKÖV csapata került ki győztesen.

A szegedi gyermeknapúszóversenyen Balla Sári (Dugonics utca) és Varga Sándor (Béke utca) két számban is győzött. A pontversenyt a lányoknál a Dugonics utcai iskola, a fiúknál a Béke utcai iskola nyerte.

DÉL-MAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt Csongrád megyei és Szeged városi bizottsága és a tanács lapja.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap.

Szerkesztő a szerkesztő bizottság Főszerkesztő: dr. Lőkös Zoltán.

Szerkesztőség: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10.

Telefon: 13-535, 13-003

Ejszakai telefon: 13-506

Kiadja a Csongrád Megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Kovács László

Kiadóhivatal: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10.

Telefon: 13-500, 13-116

(Beküldött kéziratokat nem örlünk meg és nem adunk vissza.)

A lapot nyomja: a Szegedi Nyomda, Szeged, Bajcsy-Zsilinszky u. 28. sz.

INDEX 29 053

Terjesztik a Csongrád megyei postahivatalok. Előfizetési díj egy hónapra 12 Ft. Előfizethető bármely postahivatalnál és kézbesítőnél.